

平成22年度（4月－10月期）
事業報告書・決算書

自 平成22年 4月 1日
至 平成22年10月31日

公益財団法人 横浜市国際交流協会

目 次

- | | |
|------------------------|----------|
| 1 平成22年度（4月－10月期）事業報告書 | 1～16ページ |
| 2 平成22年度（4月－10月期）計算書類 | 17～60ページ |

公益財団法人 横浜市国際交流協会
平成22年度（4月－10月期）事業報告

自 平成22年4月 1日

至 平成22年10月31日

当協会は、昨年12月に公益認定の申請を行い、この間、公益財団法人の認定に向け準備をすすめてきましたが、今年9月の「第26回神奈川公益認定等審議会」において公益認定の答申が出されました。これを受け、11月1日に公益財団法人設立の登記を行いました。

特例民法法人としての最後の活動期間となった平成22年4月から10月において、取り組んだ事業は次のとおりです。

- 1 多言語による相談、情報発信、通訳派遣及び日本語教育の支援など、在住外国人支援活動を推進し、多文化共生社会の形成に寄与する事業を実施しました。
 - ①地域の外国人支援拠点である「なか国際交流ラウンジ」に加えて、本年度はさらに「みなみ多文化共生ラウンジ」及び「鶴見国際交流ラウンジ」の運営を受託し、開設に向けての準備を進めました。
 - ②情報・相談コーナーでの多言語による情報提供・相談を行うとともに、子ども手当支給に係る外国語コールセンターを受託しました。
 - ③紙媒体で提供していた多言語による生活関連情報を、より効率的、効果的に発信するためWEB版に変更して提供しました。
- 2 人材の育成、市民活動の支援など、横浜市民の国際交流・協力活動を推進し、国際相互理解の促進に寄与する事業を実施しました。
 - ①NGO/NPO、国際機関、行政、大学、企業など横浜及び周辺地域の多様な団体が連携・協力をさらに強化し、通年にわたり国際協力・国際交流等を市民に提供できる仕組として「よこはま国際協力・国際交流プラットフォーム（Yokohama C Plat）」を立ち上げ、「よこはま国際フェスタ2010」を開催しました。
 - ②経済連携協定(EPA)に基づきインドネシア及びフィリピンから来日した介護人材(介護福祉士候補者)への支援、受入施設への支援を行いました。
- 3 地球的規模の課題に取り組む国際機関等の支援、海外からの留学生・研修員の育成など、国際協力活動を推進し、国際相互理解の促進に寄与する事業を実施しました。
 - ①指定管理者として横浜市国際学生会館を管理運営しました。
 - ②横浜国際協力センターの管理運営及び地球市民プログラムの実施による国際機関との各種連携及び支援を実施しました。

ヨーク
YOKEミッション・ステートメント

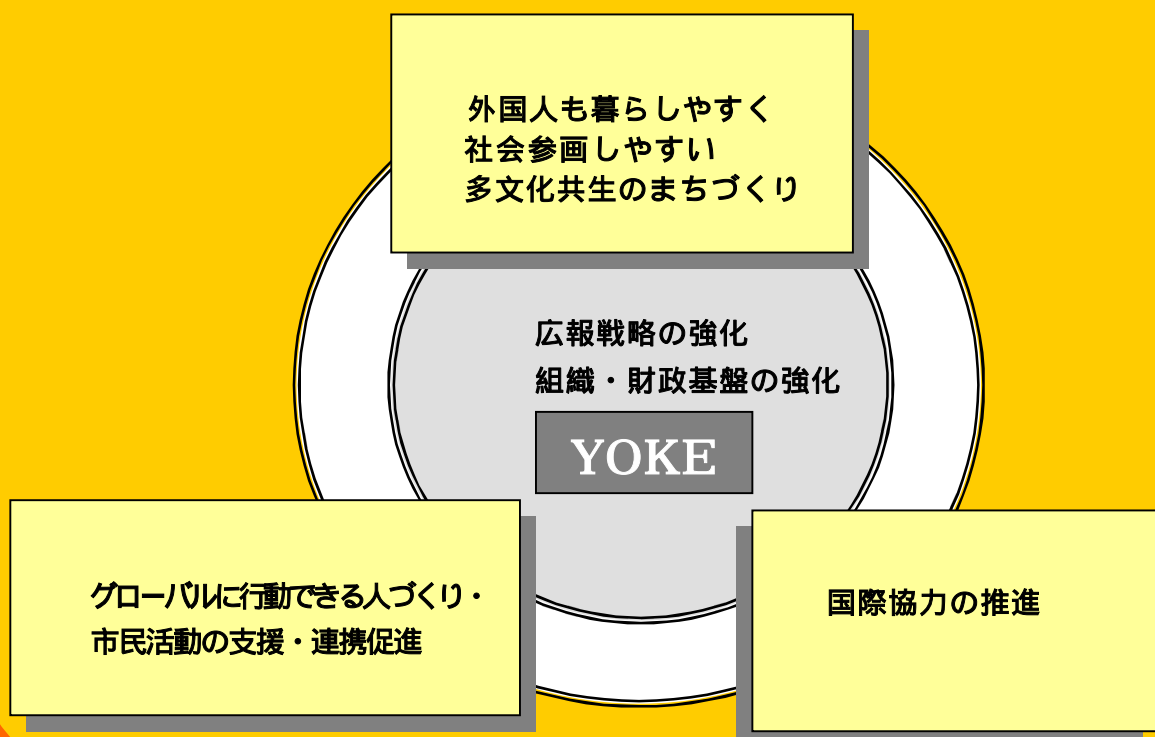
私たちは、国際都市横浜の歴史的・文化的特性を継承しつつ、異なる文化や価値観を共に認め、尊重し合える豊かな社会づくりを目指します。

YOKEミッション・ステートメントの実現に向けて、5つの「事業展開の方向性」を定めました。また、これら5つの方向性を実践する上での「YOKEの役割・基本姿勢」を明確にしました。

YOKEの役割・基本姿勢

- ・幅広い市民の参加と協働
- ・様々な団体機関との連携
- ・先駆的な取り組み
- ・政策提言
- ・横浜市の国際政策の実践

中期計画 5つの「事業展開の方向性」



平成22年度 公益財団法人横浜市国際交流協会事業体系

YOKEミッション・ステートメント(活動方針)

私たちは、国際都市横浜の歴史的・文化的特性を継承しつつ、異なる文化や価値観を共に認め、尊重し合える豊かな社会づくりを目指します。

※ 下記資料は、収支計算書の数値によります。(注1)

(単位:円)

	会計別支出決算額			当年度計	前年度	増△減
	一般会計	協力センター	会館会計			
多文化共生のまちづくり事業	46,190,450	0	0	46,190,450	81,240,449	△ 35,049,999
国際交流ラウンジ連携支援事業	11,108,189			11,108,189	33,344,259	△ 22,236,070
なか国際交流ラウンジ運営事業	9,119,714			9,119,714	11,187,472	△ 2,067,758
みなみ多文化共生ラウンジ運営事業	6,230,438			6,230,438	0	6,230,438
鶴見国際交流ラウンジ運営事業	5,405,983			5,405,983	0	5,405,983
多言語情報発信事業	7,113,368			7,113,368	14,944,623	△ 7,831,255
多言語サポーター派遣事業	5,935,459			5,935,459	16,149,282	△ 10,213,823
在住外国人の災害時対応事業	1,277,299			1,277,299	1,379,407	△ 102,108
外国人子ども学習支援事業	0			0	4,235,406	△ 4,235,406
グローバルに行動できる人づくり、市民活動連携・支援事業	16,629,732	0	0	16,629,732	53,333,226	△ 36,703,494
国際協力・交流プラットフォーム事業	5,912,764			5,912,764	26,503,648	△ 20,590,884
国際理解事業	4,411,613			4,411,613	7,559,047	△ 3,147,434
小学校英語教育支援事業	0			0	3,570,773	△ 3,570,773
都市間交流促進事業	0			0	4,585,376	△ 4,585,376
海外介護人材支援事業	3,046,512			3,046,512	6,714,118	△ 3,667,606
国際交流情報提供・広報事業	3,258,843			3,258,843	4,400,264	△ 1,141,421
国際協力の推進事業	5,779,472	85,040,515	50,072,351	140,892,338	298,248,806	△ 157,356,468
横浜市国際学生会館運営事業(注2)			50,072,351	50,072,351	89,783,254	△ 39,710,903
海外研修員支援事業	5,779,472			5,779,472	10,116,807	△ 4,337,335
国際協力センター運営事業		85,040,515		85,040,515	198,348,745	△ 113,308,230
事務局運営	40,889,730	0	0	40,889,730	80,080,730	△ 39,191,000
事務局運営・管理人件費	40,889,730			40,889,730	80,080,730	△ 39,191,000
予備費	0	0		0	0	0
特定資産取得支出	20,000,000			20,000,000	47,974,000	△ 27,974,000
固定資産取得支出	0		0	0	3,340,200	△ 3,340,200
財務活動支出				0	0	0
他会計への繰入金支出	12,444,264	0	930,000	*(13,374,264)	*(33,631,253)	*(-20,256,989)
総計	141,933,648	85,040,515	51,002,351	264,602,250	564,217,411	△ 299,615,161

注1: 当事業年度の期間は、平成22年4月1日から平成22年10月31日までである。

注2: 指定管理者業務

* 他会計への繰入金支出は内部取引消去しているため、総計額には含めていない。

財 団 運 営 事 項

1 理事会及び評議員会について

(1) 理事会（場所はすべて横浜国際協力センター共用会議室）

第 1 回	日時	平成 22 年 4 月 1 日（木）（書面表決）
	議事	議案 理事長、副理事長及び常務理事の選任について
第 2 回	日時	平成 22 年 6 月 30 日（水）
	議事	第 1 号議案 平成 21 年度財団法人横浜市国際交流協会事業報告について
		第 2 号議案 平成 21 年度財団法人横浜市国際交流協会決算について
		第 3 号議案 平成 22 年度財団法人横浜市国際交流協会収支予算の補正について
		第 4 号議案 常勤役員の月額報酬及び役員手当ての変更について
第 5 号議案 公益認定移行後の最初の代表理事の変更について		
第 3 回	日時	平成 22 年 10 月 15 日（金）
	議事	第 1 号議案 平成 22 年度財団法人横浜市国際交流協会収支予算の補正について

(2) 評議員会（場所はすべて横浜国際協力センター共用会議室）

第 1 回	日時	平成 22 年 6 月 28 日（月）
	議事	第 1 号議案 現行特例民法法人の理事の選任について
		第 2 号議案 平成 21 年度財団法人横浜市国際交流協会事業報告について
		第 3 号議案 平成 21 年度財団法人横浜市国際交流協会決算について
第 4 号議案 平成 22 年度財団法人横浜市国際交流協会収支予算の補正について		
第 2 回	日時	平成 22 年 10 月 15 日（金）
	議事	第 1 号議案 平成 22 年度財団法人横浜市国際交流協会収支予算の補正について

2 監査の実施について

日時	平成 22 年 6 月 10 日（木）
場所	横浜国際協力センター
監事	石井徹夫、 山口祥治
内容	平成 21 年度事業報告及び収支決算について

3 公益認定法人への移行登記について

平成 20 年 12 月 1 日より公益法人制度改革が開始されたことに伴い、当協会は平成 21 年 12 月 28 日に公益認定の申請を行いました。

平成 22 年度において、「神奈川県公益認定等審議会」の 2 回の審議を経て公益認定の答申をえて、神奈川県公益認定通知を受け 11 月 1 日に「公益財団法人横浜市国際交流協会」移行登記を行いました。

公益認定法人への移行登記までの経緯

平成 21 年 12 月 28 日 (月)	公益認定の申請書を提出。
平成 22 年 4 月 16 日 (金)	第 2 回目「最初の評議員選定委員会」の開催。 場所 横浜国際協力センター共用会議室 参加者 4 名 (外部委員 1 名、監事 1 名、評議員 1 名、事務局員 1 名) 内容 公益財団法人に移行した時の最初の評議員 1 名を選任あわせて申請書の修正 (5 月 11 日)。
平成 22 年 6 月 30 日 (水)	平成 22 年度第 2 回理事会において公益財団法人に移行した時の最初の代表理事 1 名を選任。あわせて、申請書の修正 (7 月 14 日)。
平成 22 年 8 月 26 日 (木)	「第 25 回神奈川県公益認定等審議会」で 1 回目の審議。 結果は継続審議となる。
平成 22 年 9 月 16 日 (木)	「第 26 回神奈川県公益認定等審議会」で再度審議。 審議会より公益認定の答申。
平成 22 年 10 月 19 日 (火)	神奈川県より知事名で公益認定の通知書を送付。
平成 22 年 11 月 1 日 (月)	公益財団法人横浜市国際交流協会の設立登記 (財団法人横浜市国際交流協会の解散登記)

4 募金活動について

4 月 14 日に中国青海省で発生した大地震では、建物の倒壊やライフラインの寸断に加え、3,700 メートルの高地で発生したため、救出作業が難航するなど、多くの被災者が不安で不自由な生活を余儀なくされました。当協会は、横浜市と連携して被災者支援のための募金を行いました。

実施期間 4 月 27 日 (火) ~ 5 月 28 日 (金)

募金総額 1,005,964 円

送付先 中華人民共和国駐日本国大使館

I 多文化共生のまちづくり

多言語による相談、情報発信、通訳派遣及び日本語教育の支援など、在住外国人支援活動を推進し、もって多文化共生社会の形成に寄与する事業を実施しました。

1 国際交流ラウンジ連携支援事業（一部受託事業）（決算額：11,108,189円）

在住外国人の増加とともに、日常生活相談のほかには在留資格、法律相談等の専門相談のニーズも高くなっています。「YOKE 情報相談コーナー」では「法テラス神奈川」「横浜弁護士会」、行政書士など専門機関と連携してこれらに対応するとともに、そのノウハウを活かして、各ラウンジ間の緊密なネットワーク化を図っています。

また、日本語学習ニーズの増加に対応するため、日本語教室を開催しました。

(1) 情報提供・相談事業

① YOKE情報・相談コーナー 外国人、日本人市民への生活情報提供・相談

対応時間	月～金曜日 10:00～17:00（受付は16:30まで） 第2、4土曜日 10:00～13:00（受付は12:30まで）
対応言語	英語、中国語、スペイン語、日本語対応
相談件数	年間総相談件数 2,422件 （平成21年度実績 4,695件）

② 専門機関との連携による対応

種 類	実施時期	相談件数
教育相談（多文化共生教育ネットワークかながわ）	毎月第2、4土曜	28件
在留関連相談（行政書士）	毎月第1木曜	14件
法テラスへの通訳派遣	4～10月	12件

(2) 日本語学習支援事業

① 「YOKEニューカマーのための日本語教室」の開催

4月～7月（第1期）、9月～12月（第2期）開催（毎週月、水 35回実施／全3期・60回）
参加者 外国人学習者延べ 936名 日本語サポーター延べ 210名

② 横浜国際交流ラウンジ協議会日本語学習支援分科会

2回開催（情報交換、教室見学など）

③ 泉区役所日本語教室の運営（泉区からの受託事業）

10月開始（毎週木、4回実施／全24回）参加者 外国人学習者延べ 37名

(3) 市内ラウンジ／コーナー支援事業

① 横浜国際交流ラウンジ窓口分科会の開催

5月、7月、9月の第2水曜日

② ラウンジスタッフ向け研修会の開催

日時 平成22年9月15日（水） テーマ 「個人情報の適正な取扱いについて」
講師 林田辰也（東京リーガルマインド執行役員）

(4) 子ども手当外国語対応業務（横浜市受託）

子ども手当支給に関する外国人からの問合せに対応するため、外国語対応業務を行いました。

対応期間及び時間 4月26日（月）～6月30日（水）10:00-17:00（土、日、祝は除く）

対応言語 英語、中国語、スペイン語

相談件数 285件

2 なか国際交流ラウンジ運営事業（受託事業）（決算額：9,119,714 円：サポーター寄付金 232,300 円を含む）

外国人集住地域である横浜市中区より「なか国際交流ラウンジ」の運営を受託し、外国人へ生活情報提供を行うとともに、多文化共生社会の実現に向けた各種の事業を行いました。

(1) 生活情報提供の実施

対応時間	日曜日～月曜日 10:00～17:00（火、土は20:00まで）
対応言語	英語、中国語
情報提供件数	1,531件

(2) 国際理解事業

中区在住の外国人を講師に外国人の生活の現状や課題などについて理解を深める講座を開催。

実施日	テーマ	参加者数
平成 22 年 6 月 5 日（土）	第 1 回「日本滞在 40 年の経験」	33 名
平成 22 年 10 月 30 日（土）	第 2 回「もっと もっと知ろう 横浜中華街」	18 名

(3) 日本語学習支援事業

① 日本語学習支援相談窓口 毎週火曜日 14:00～18:00 相談件数 135 件

② 日本語教師ブラッシュアップ講座の開催

日時 平成 22 年 7 月 26 日（月）～8 月 28 日（土）（5 回）

目的 中區で活動できる日本語学習ボランティアの養成 参加者 延べ 146 名

③ なか国際交流ラウンジ日本語教室（初期指導）の開催

対象 日本語が不自由な外国人を対象に入門・初級レベルの日本語教室を開催しました。

日時 平成 22 年 5 月 13 日（木）～平成 22 年 10 月 12 日（火）

毎週火、木曜日 10:30～12:00（全 30 回）

参加者 延べ 891 名

(4) 外国人中学生学習支援事業

中区内の公立中学校と連携して、外国につながる生徒を対象に、学習支援教室を開催しました。

日時 平成 22 年 4 月 15 日（木）～平成 22 年 10 月 28 日（木）

毎週木曜日 16:30～18:00

対象生徒 横浜市立港中学校、吉田中学校、富士見中学校

支援教科 初期日本語、数学、英語、国語

生徒数 26 名 学習サポーター数 19 名

(5) 地域連携事業（イベント対応等）

「なか区民活動センター祭り」ならびに「中区民祭り」に参加、協力し、中区 および周辺地域住民の多文化共生への理解促進を図りました。

① 「第 4 回なか区民活動センター祭り」（主催 なか区民活動センター）への協力

日時 平成 22 年 10 月 11 日（月・祝）10:00～15:00

場所 なか区民活動センター

内容 ・中区 外国人中学生学習支援教室の展示、クイズ（企画運営協力：教室に通う中学生）

・インドネシア料理販売（調理：インドネシア人家族の会）

来場者数 400 名（中区役所 公式発表）

② 「APEC 横浜開催記念 第 35 回中区民祭り ハローよこはま 2010」（主催 横浜市中区役所）への協力

日時 平成 22 年 10 月 11 日（月・祝）10：00～15：00
 場所 横浜公園 特設ステージ～日本大通り 特設ステージ
 内容 ・インドネシア伝統舞踊・歌（協力：インドネシア人家族の会）
 来場者数 12 万名（中区役所 公式発表）

3 みなみ多文化共生ラウンジ運営事業（横浜市南区受託事業 決算額：6,230,438 円）

南区より「みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ（みなみラウンジ）」の運営を受託し、オープニングイベントや外国人への生活情報提供、専門相談、国際理解講座等を実施しました。

開設時期	平成 22 年 10 月 1 日（金）
場 所	南区浦舟町 3-46 浦舟複合福祉施設 10 階
開設時間	月～金 9 時～21 時 土・祝日は、9 時～17 時

(1) オープニングイベントの開催

みなみラウンジの開設について南区及び周辺地域の住民に周知するとともに、国際理解を深めるためイベントを開催。

日時 平成 22 年 10 月 2 日（土）11：00～15：00
 内容 各国の音楽・舞踊、各国の食べ物・お茶、着物・民族衣装の着付け、外国につながる子どもたちの日本語発表会、外国人支援活動の展示等
 参加者 530 名

(2) 開設記念講座「多文化共生を考える」の開催（共催：南区役所）

みなみラウンジの役割及び在住外国人の現状等について理解を深める講座を実施。
 日時 平成 22 年 10 月 9 日（土）13：30～15：30
 内容 南区の在住外国人の現状、ラウンジの役割、多文化共生活動に携わる外国人市民の体験談等
 参加者 24 名

(3) 多言語での情報提供・生活相談の実施

対応曜日・時間	日曜日～土曜日 9:00～17:00（第3月曜日は閉館）
対応言語	英語、中国語、タイ語、タガログ語
情報提供・相談件数	66件（10月のみ）

(4) 多言語による専門相談会の実施（平成 22 年 10 月開始）

在住外国人を対象に専門家による相談を毎月実施（時間帯：13：30～15：30 各 2 コマ）。相談の際には通訳を手配し、多言語で対応。

第 2 木曜日 在留資格等の相談（行政書士） 第 3 木曜日 法律相談（弁護士）
 第 4 木曜日 教育相談（多文化共生教育ネットワークかながわ）

(5) 学習支援ボランティア養成講座（第 1 回）（12 月 5 日まで隔週で開催。全 4 回）

日時 平成 22 年 10 月 24 日（日）10：00～12：00
 目的 来日してまもない外国人の子どもたちに日本語及び教科を教える学習支援ボランティアの育成
 参加者 30 名

4 鶴見国際交流ラウンジ運営事業（横浜市鶴見区受託事業 決算額：5,405,983円）

鶴見区より「鶴見国際交流ラウンジ」の運営を受託し、12月のラウンジ開設に向け、スタッフの募集・選考・採用・研修など、準備を進めました。

開設時期	平成22年12月5日（日）
場 所	鶴見区鶴見中央一丁目31番2号214シークレイン2階
開設時間	月～土 9時～21時 日・祝日は、9時～17時
対応言語	6言語（中国語、ポルトガル語、スペイン語、英語、タガログ語、韓国・朝鮮語）

（1）スタッフの募集・採用・研修

- ① スタッフ募集 8月13日（金）～8月26日（木）
- ② 選考・採用 16名を採用
- ③ スタッフ研修の実施 9月15日（水）

5 多言語情報発信事業（決算額：7,113,368円）

外国人が母語による生活関連情報を定期的に得ることができる環境づくりを、多様な手法により推進しました。

（1）多言語による生活関連情報の発信

多言語による情報発信を行うため、『ヨコハマ・エコー』（英語）及び『よこはま Yokohama』（中国語、スペイン語、ハンガル、ポルトガル語、インドネシア語、ベトナム語、やさしいにほんご）をWEB版で発行しました。

- ① 更新頻度 月1回（※ベトナム語のみ隔月）
- ② 情報量 A4判、3ページ程度

内容 行政関連情報（医療、保健、教育、福祉関連情報）、日本語教室情報、イベント案内、市内外国語相談窓口案内等

（2）行政情報の翻訳（合計31種類）

主 な 翻 訳 < >内は依頼元	翻訳言語
中区区民意識調査 <中区役所区政推進課>	英
ごみ集積場所チラシ <資源循環局業務課>	英/中簡/ハ/ス/ポ/
方向案内(関内・関外地区) <信号器材株式会社>	中簡/ハ/
不法投棄に関する文書の翻訳料 <中区役所地域振興課>	英/中簡/ハ/
とことこリーフレット <金沢区地域子育て支援拠点 とことこ>	英/中簡/ハ/ス/ポ/
みなとぶらりチケットリーフレット、ベイサイドラインフライヤー ベイサイドラインリーフレット <交通局営業推進課>	英/中簡/ハ/
文書「健康観察について」及び健康監視モニタリング票 <健康福祉局健康安全課>	英/中簡/中繁/ハ/
VISAの無料電話相談 <神奈川県行政書士会国際部>	ス/ポ/
中区中文広報誌「春夏秋冬」 <中区役所区政推進課>	中簡
防災情報Eメール(英語版) <消防局情報技術課>	英

6 多言語サポーター派遣事業（一部横浜市受託事業 決算額：5,935,459円）

区役所、小中学校、福祉施設等の公共機関に通訳ボランティアを派遣し、日本語の困難な外国人市民に基本的な行政サービスを提供するとともに、公共機関の窓口業務の円滑化を図りました。また、専門的分野に対応できる通訳ボランティア（＝専門通訳ボランティア）を育成し、当該機関に派遣す

る「在住外国人支援モデル事業」を実施しました。

(1) 「市民通訳ボランティア」派遣実績等

① 派遣実績数

派遣件数（～10月）	627件
通訳ボランティア登録状況	27言語 567人（延べ680人）
専門通訳ボランティア登録状況	15言語 103人（延べ120人）

② 派遣内訳

行政通訳	98件
学校通訳（受託事業）	366件
南区定期派遣（受託事業）	29件
専門通訳（モデル事業）	120件
市民相談室派遣（受託事業）	14件

- ③ ラウンジ/コーナー情報連絡会の開催 3回
- ④ ラウンジ/コーナースタッフ研修会の開催 4回 46名
- ⑤ 通訳ボランティア研修会・説明会の開催 7回 参加者 127名
- ⑥ 行政向け説明・懇談会 1回 参加者 19名
- ⑦ 南区役所通訳定期派遣 毎週1回／英語または中国語
- ⑧ 専門通訳ボランティアの募集 1回 新規登録者4名

7 在住外国人の災害時対応事業（決算額：1,277,299円）

震災時における外国人市民への情報提供など、外国人支援について横浜市と締結した「外国人震災時情報センター設置・運営に関する協定」に基づき、体制の充実を図りました。

(1) 災害時外国人支援対策連絡会への参加

当協会はじめ消防局・国際政策室・市民局・健康福祉局・横浜市社会福祉協議会（横浜市災害ボランティアネットワーク事務局）による連絡会に参加しました。

開催日時 5月20日（木）、7月7日（水）、8月26日（木）、9月28日（火）

(2) 関東地域国際化協会連絡協議会作業部会への参加

関東地域国際化協会（13協会）により、「災害時における外国人支援ネットワークに関する協定書」に基づき、防災情報の交換及び災害時翻訳協力のシミュレーションを実施しました。

①作業部会参加

日時 8月27日（金） 場所 とちぎ国際交流センター 2階研修室

②多言語翻訳シミュレーション

日時 9月14日（火）～17日（金）

内容 川崎市国際交流協会を被災協会として想定した相互翻訳協力の訓練

II グローバルに行動できる人づくり・市民活動の支援・連携促進

人材の育成、市民活動の支援など、横浜市民の国際交流・協力活動を推進し、もって国際相互理解の促進に寄与する事業を実施しました。

1 国際協力・交流プラットフォーム事業（決算額：5,912,764円サポーター寄付金9,000円を含む）

NGO/NPO、国際機関、行政、大学、企業など横浜及び周辺地域の多様な団体の連携・協力をさらに強化し、通年にわたり国際協力・国際交流等を市民に提供できる仕組みとして「よこはま国際協力・

国際交流プラットフォーム（Yokohama C Plat）」を立ち上げました。

この仕組みを活用して、「よこはま国際フェスタ」、「ポータルサイト」などの事業を行いました（22年2月には、「国際フォーラム」を開催予定）。

(1) 運営委員会構成団体：(特活) 横浜 NGO 連絡会、公益財団法人横浜市国際交流協会、JICA 横浜、AOTS 横浜研修センター、横浜市、(特活) 教育支援協会

(2) 「よこはま国際フェスタ 2010」の開催

日時 平成 22 年 10 月 16 日(土)、17 日(日) 10:30-17:00

会場 象の鼻パークおよび波止場会館

来場者数 54,000 名

連携・協力団体及びボランティア数 282 団体、ボランティア述べ 100 名

同時開催イベント 10/17(日) N.U. presents 「YOKOHAMA ACOUSTIC FESTIVAL2010」

～Song for smile～ 【主催】YOKOHAMA ACOUSTIC FESTIVAL

内容

- ① 展示、物販、食販ゾーン等出展及び協力団体 101 団体/社
- ② ワークショップの開催 11 件
- ③ 多文化共生プログラム（民族音楽・舞踊ステージ 22 件、市内の取り組みの紹介、各種ラリー、展示や体験ゲーム等）
- ④ エコへの取り組み（ゴミの分別回収、リユース食器導入、会場でリユース洗浄・間伐材割り箸の使用、エコ関連ワークショップ等）
- ⑤ NGO/NPO 関連企画（NGO/NPO に関する情報提供・相談、NGO/NPO ブースツアー、体験ボランティアの実施等）
- ⑥ 横浜だがしや楽校（子どものボランティア体験）、子どもインターネット放送局、横浜国際交流あそびの広場等
- ⑦ 特別企画
国際協力・国際交流Cプラットフォーム・クルーズ、横浜市民放送局インターネット中継

(3) 「よこはま国際協力・国際交流プラットフォーム ポータルサイト」の開設

内容 インターネット総合情報サイトを構築し、年間を通し横浜及び周辺地域の国際協力・国際交流・在住外国人支援に関わる最新情報を発信。

2 国際理解事業（決算額：4,411,613円）

国際理解の促進の一環として、さまざまな文化や国のこと、そこで暮らす人々のことなどに触れながら、コミュニケーション力を身につけることを目的に、講師自らのさまざまな経験などを取り入れた外国語講座（英語、スペイン語）を実施しました。

講座数 17 講座 回数 199 回 参加者数 281 人（延べ 2,372 人）

(1) 通年クラス（前期 4～7 月 16 回、後期 10～2 月 4 回） 計 9 講座 167 回

- ① 英会話 週 1 回コース 初級 3 講座
- ② 英会話 週 1 回コース 準中級 3 講座
- ③ 英会話 月 1 回コース 中級（ディスカッション） 1 講座
- ④ スペイン語 週 1 回コース 入門 1 講座
- ⑤ スペイン語 週 1 回コース 準中級 1 講座

(2) 短期クラス (9月 4回) 計8講座 32回

通年クラス受講者の「夏休み2ヵ月間(7~8月)の長期休講中も継続的に学習したい」というニーズや、新規受講検討者の「体験する機会を得た後、受講可否を決めたい」というニーズ等への対応を目的に、短期クラスを実施しました。

- ① 英会話 秋の短期クラス 週1回コース 初級 3講座
- ② 英会話 秋の短期クラス 週1回コース 準中級 3講座
- ③ スペイン語 秋の短期クラス 週1回コース 入門 1講座
- ④ スペイン語 秋の短期クラス 週1回コース 準中級 1講座

3 海外介護人材支援事業(受託事業)(決算額: 3,046,512円)

経済連携協定(EPA)に基づきインドネシア及びフィリピンから来日した介護人材(介護福祉士候補者)18名が、横浜において円滑に研修、就労できるよう日本語学習の支援を実施しました。

(1) インドネシア人・フィリピン人候補者

インドネシア介護福祉士候補者 4名 受入施設 1施設
フィリピン介護福祉士候補者 14名 受入施設 5施設

(2) 支援内容

日本語指導者を各受入施設に派遣し、日常会話や施設で就労する際に必要となる日本語(読み・書きを含む)について、候補者のレベルに合わせた個別指導を実施しました。

実施回数 302回

4 国際交流情報提供・広報事業(決算額: 3,258,843円)

市民の国際交流・協力活動を支援するために国際交流活動に関する様々な情報を提供し、協会事業の広報を行うとともに、活動趣旨への寄付者を募りました。

また、ヨークの各種国際交流情報のデータベース化を推進し、ホームページ等で公開しました。

(1) 「ヨークピア」の発行

月刊、A4判 4ページ、発行部数4,200部

内容 市内の国際交流イベント情報、YOKE事業案内及び報告、市内公共施設、小中学校等約1,000箇所に配布

(2) YOKE ホームページの運営

4月~10月アクセス数 1,576,982件(ページビュー)

日本語版 国際交流イベント情報、国際交流・協力グループデータベース、日本語教室データベース、お知らせ、市民通訳ボランティア案内、各区国際交流ラウンジ、多言語標準訳語集、防災関連資料、YOKE報告書、YOKE概要

英語・中国語・ハングル・スペイン語・ポルトガル語版 イベント・生活情報、行政情報、各区国際交流ラウンジ、YOKE概要など

(3) 各種情報のデータベース運営

市内国際交流・協力団体活動状況調査の実施および調査結果のデータベース更新・公開(91団体)。

(4) ボランティア・グループ情報発信支援

国際交流情報を交換する「横浜国際交流メーリングリスト」の運営

登録メンバー 988名 (10月末現在)

(5) 寄付者の募集実績

① ヨーク・サポーター登録更新件数

分野	件数(件)	金額(円)	用途
外国人子ども教育支援	16	274,330	外国人中学生学習支援事業の学習サポーターの交通費(232,300円)に充当しました。残額は平成21年度繰越分1,276,757円とあわせて11月以降において同事業に充当予定。(11月以降への繰越額1,318,787円)
在住外国人支援	0	0	
留学生支援	2	26,000	平成21年度繰越分24,700円とあわせて11月1日以降において同事業に充当予定。(次年度繰越額:50,700円)。
国際協力支援	4	9,000	国際協力・交流プラットフォーム事業に充当。
国際理解支援	0	0	
計	22	309,330	

Ⅲ 国際協力の推進

地球的規模の課題に取り組む国際機関等の支援、海外からの留学生・研修生の育成など、国際協力活動を推進し、国際相互理解の促進に寄与する事業を実施しました。

1 国際協力センター運営事業(一部横浜市受託事業 決算額:85,040,515円)

横浜市が国際協力のため整備した「横浜国際協力センター」の管理運営を行いました。また、大学との連携・協力により、次世代を担う青少年等の人材育成を目的に、国際機関で実務体験研修を実施するとともに、グローバルな視野を持ちながら「地球市民」として「行動・実践」へつなげられる市民の育成を目的に、食糧、貧困、環境等地球的規模の課題について講座等を開催しました。

(1) 国際機関支援

① 国際協力センターの管理運営

ア 入居機関

機関名	占有面積
国際熱帯木材機関 (ITTO)	826.16㎡
国際連合世界食糧計画 (WFP) 日本事務所	200.00㎡
国際連合食糧農業機関 (FAO) 日本事務所	200.00㎡
国際連合大学高等研究所 (UNU/IAS)	1,534.06㎡
アメリカ・カナダ大学連合日本研究センター (IUC)	729.05㎡
シティネット事務局 (CITYNET)	158.92㎡

② 国際機関の活動支援

ア 「国際機関連絡会」 5月、7月、9月の第1水曜日開催 参加者延べ60名

イ 国際機関活動支援

(ア) WFP 日本事務所

・ウォーク・ザ・ワールド 平成22年6月6日(日) 参加者3,708名

(イ) FAO 日本事務所

・TeleFood テレフードキャンペーン 平成 22 年 6 月 1 日(火)～平成 23 年 3 月 31 日(木)

(ウ) IUC (米加大学連合日本研究センター)

新入学生防災訓練 平成 22 年 9 月 16 日 (木) 参加者 70 名

(エ) CITYNET

・スタンド・アップ PR キャンペーン (国際機関共同企画)

平成 22 年 9 月 17 日 (金) 参加者 100 名

・第 2 回 CITYNET ユース・ワークショップ 平成 22 年 5 月 22 日(土) 参加者 60 名

ウ 市民・学生等の国際協力センター視察・見学受入

国際協力センター来訪者の受入 合計 94 件 373 名

エ 各種催事等への国際機関の参加支援

次の行事にに参加協力し、国際機関の講演・パネル展示、PR 活動を行いました。

(ア) 多文化共生講演会

平成 22 年 8 月 25 日 (水) 参加機関 ITTO、UNU-IAS、FAO、WFP、CITYNET、IUC

(イ) APEC 横浜開催記念イベント「APEC を通じて世界を見つけよう！」

平成 22 年 9 月 28 日(火)～10 月 3 日(日) 赤レンガ倉庫 参加者 4,500 名

参加機関 UNU-IAS、FAO、WFP、CITYNET、IUC

(2) 地球市民プログラム

① 国際機関実務体験プログラム

市内大学に在学している学生及び大学院生を対象に、国際機関等での実務体験研修の機会を提供しました。

対 象	市内大学に在学している学生・大学院生で、国際協力・交流、在住外国人支援の活動に関心のある人。募集選考は、各大学で実施。
実施時期	平成 22 年 8 月～9 月実施。(100 時間の実務体験研修)
対象大学 及び人数	明治学院大学：2 名 横浜国立大学：2 名 横浜市立大学：2 名 フェリス女学院大学：2 名 計：8 名
受入機関	FAO、IUC、UNU-IAS、CITYNET、JICA 横浜、YOKE 計：6 機関

② 『地球市民講座—訪ねよう！国際機関』の実施

国際機関職員を講師に招き、地球規模での課題（飢餓、食糧や気候変動、環境問題）に国際機関がどのような取り組みを行っているかを知ってもらうセミナーの他、国際機関の事務所見学、講師の体験、外国人スタッフとの懇談の機会を設け、国際協力の分野で勉強や仕事をしようと考えている青年たちが具体的な手がかりを得られる講座を実施しました。

対 象	高校生以上、大学生等、30 歳以下の青年
参加者	192 名
日 時	①6 月 18 日(金)、②6 月 23 日(水)、③6 月 25 日 (金)、 ④6 月 30 日(水)、⑤7 月 2 日(金) : 全 5 回
内 容	①国際熱帯木材機関 (ITTO)「ITTO—熱帯林の持続的経営をめざして」 ②国連大学高等研究所 (UNU-IAS)「今、世界が直面する緊急課題について」 ③アジア太平洋都市間協力ネットワーク (CITYNET)「アジアの都市の現状と挑戦—ダッカ市 (バングラデシュ) の場合」 ④国連食糧農業機関 (FAO) 日本事務所「FAO と世界の食料問題」

2 横浜市国際学生会館運営事業（指定管理業務）（決算額：50,072,351円）

指定管理者として外国人の留学生、研究者に宿泊施設を提供するとともに、さまざまな交流事業を通して市民の国際理解の増進に寄与しました。（指定期間：平成20年4月から5年間）

（1）宿泊施設の提供 合計115室（定員135名）

単身室 95室（定員95名） 家族室 10室（定員20名）

研究者室 5室（定員10名） 臨時宿泊室 5室（定員10名）

（2）市民の国際理解を増進する事業

① 国際理解事業

留学生による講座等を開催し、市民の国際理解を促進しました。

ア 児童生徒国際理解事業

・留学生出前事業 6月～10月派遣19校47クラス（受講児童生徒数1,413名）

・地球村一日留学 実施回数2回(8/1(日)、8/2(月)) 参加者数37名

イ 留学生による文化交流事業

・留学生による語学講座 10講座 受講者数108名

4～6月 英語(4講座) 5～7月 中国語/アラビア語

9～10月 中国語/韓国語/チベット語/インドネシア語

・留学生による文化講座 4講座 受講者数145名(国際機関との協働事業含む。)

米加大学連合日本研究センター研究生による研究発表(6/19)

ラオス(7/24(土)) ネパール(7/25(日)) シエラレオネ(7/27(火))

・地区センター等との共催講座 7月～10月 7講座 参加者数129名

② 市民と留学生との交流事業・地域貢献事業

チューター制度に登録した市民と留学生との交流・マッチングを図るとともに、住民の一人として留学生の地域活動への参加を促しました。

ア 留学生チューター事業

・チューターへの説明会・交流会 (5/16(日)) 参加者57名(内、留学生16名)

・留学生へのチューター紹介事業 マッチング件数19件/斡旋成功率100%

・日本語指導法講座 実施回数2回(9/11(土)、10/30(土)) 参加者数32名

イ 地域交流・地域貢献事業（地域行事への参加）

・祭礼19名(6/6(日)) ・盆踊り16名(7/24(土)、7/25(日)) ・運動会2名(10/10(日))

ウ 潮田交流プラザ秋まつり 来場者数 約1,000名(10/3(日))

③ 留学生就職支援・生活相談事業

留学生の就職活動をサポートし、また住居探しを含め日常生活の相談や情報提供を行いました。

ア 就職支援ゼミナール 実施回数2回(5/9(日)、10/15(金)) 参加者数30名

イ 日常生活の相談 随時

④ 在館者相互理解事業

留学生会が主催する在館者同士の親睦イベントや地域住民との交流イベントなどをサポートしました。

ア 留学生会支援事業

歓迎会、スポーツ大会、地域交流イベント等の留学生会主催事業をサポートしました。

イ OBによる現役入居者支援事業

会館OBの参加・協力を得、就職支援ゼミナールの開催しました。

⑤ 広報事業

会館の事業活動を広く市民に知らせました。

ア 季刊誌「よこはま地球村」の発行

- ・仕様 A4判、4ページ、季刊（年4回発行）各回4,000部(6/1(火)、9/1(水)発行)
- ・内容 学生会館の活動紹介、留学生事情、留学生の声の紹介、留学生の母国文化の紹介等。

イ ホームページの運営

- ・アクセス数 8,020件
- ・内容 施設案内、入居案内、イベント情報、ニュースレター、リンク集等

3 海外研修員支援事業（JICA 横浜受託事業 決算額：5,779,472円）

独立行政法人国際協力機構（JICA）横浜国際センターに滞在する研修員を対象とした福利厚生事業をJICAから受託し、日本文化の紹介やスポーツ等の交流活動を行うとともに、インフォメーションデスクを開設運営しました。

また、各プログラムの実施にあたっては、市民団体の協力を得て行うとともに、交流プログラムについては、広く市民が参加できる内容とし、研修員と市民との交流を図りました。

(1) プログラムの実施

時期 水曜日、金曜日の12時～21時、土曜日9時～18時

月1回程度月曜 9時～18時

プログラム数 計104回

参加者数 1,376名（うち研修員数973名）

内容 日本文化紹介等、スポーツ、市内バスツアー、近郊ツアー、市民交流、サマーパーティーの開催など。

(2) 観光・イベント等の情報提供

情報提供インフォメーションデスクの開設

時期 水曜日・金曜日12時～21時、土曜日9時～18時

内容 研修員からの依頼により、観光、買い物、イベント等の情報を随時提供

貸借対照表総括表

平成22年10月31日現在

(単位：円)

科 目	一般会計	国際協力センター 特別会計	国際学生会館 特別会計	内部取引 消去	合 計
I 資産の部					
1. 流動資産					
現金預金	22,226,401	63,821,453	17,828,299		103,876,153
未収金	7,231,843	1,050,924	831	△ 2,303,398	5,980,200
立替金	319,177		941,917		1,261,094
仮払金	56,712				56,712
前払金	990,915	180,000	0		1,170,915
流動資産合計	30,825,048	65,052,377	18,771,047	△ 2,303,398	112,345,074
2. 固定資産					
(1) 基本財産					
投資有価証券	1,442,950,000				1,442,950,000
定期預金	99,300,000				99,300,000
基本財産合計	1,542,250,000	0	0	0	1,542,250,000
(2) 特定資産					
建物附属設備	1,753,027	1,425,029			3,178,056
什器備品	431,614	42,547			474,161
電話加入権	1,716,240				1,716,240
退職給付引当資産	103,838,340				103,838,340
長期借入金返済準備引当資産	14,000,000				14,000,000
特定資産合計	121,739,221	1,467,576	0	0	123,206,797
(3) その他固定資産					
什器備品	120,491				120,491
基本財産運用収入調整資産	37,027,436				37,027,436
経営安定積立資産			9,920,000		9,920,000
その他固定資産合計	37,147,927	0	9,920,000	0	47,067,927
固定資産合計	1,701,137,148	1,467,576	9,920,000	0	1,712,524,724
資産合計	1,731,962,196	66,519,953	28,691,047	△ 2,303,398	1,824,869,798
II 負債の部					
1. 流動負債					
未払金	9,387,779	10,095,374	4,086,987	△ 2,303,398	21,266,742
前受金	2,447,740				2,447,740
前受受託料	1,349,209	4,159,071	6,590,000		12,098,280
前受補助金	5,990,512	50,797,932			56,788,444
預り金	1,920,024		2,939,610		4,859,634

科 目	一般会計	国際協力センター 特別会計	国際学生会館 特別会計	内部取引 消去	合 計
賞与引当金	11,071,443	1,923,843	2,820,576		15,815,862
流動負債合計	32,166,707	66,976,220	16,437,173	△ 2,303,398	113,276,702
2. 固定負債					
長期借入金	38,000,000				38,000,000
退職給付引当金	169,661,224				169,661,224
固定負債合計	207,661,224	0	0	0	207,661,224
負債合計	239,827,931	66,976,220	16,437,173	△ 2,303,398	320,937,926
Ⅲ 正味財産の部					
1. 指定正味財産					
地方公共団体出捐金	151,640,000				151,640,000
地方公共団体補助金	1,067,600,096	1,467,576			1,069,067,672
寄付金	146,969,909				146,969,909
指定正味財産合計	1,366,210,005	1,467,576	0	0	1,367,677,581
(うち基本財産への充当額)	(1,348,392,124)				(1,348,392,124)
(うち特定資産への充当額)	(17,817,881)	(1,467,576)			(19,285,457)
2. 一般正味財産	125,924,260	△ 1,923,843	12,253,874		136,254,291
(うち基本財産への充当額)	(193,857,876)				(193,857,876)
(うち特定資産への充当額)	(14,000,000)				(14,000,000)
正味財産合計	1,492,134,265	△ 456,267	12,253,874	0	1,503,931,872
負債及び正味財産合計	1,731,962,196	66,519,953	28,691,047	△ 2,303,398	1,824,869,798

正味財産増減計算書総括表

平成22年4月1日から平成22年10月31日まで

(単位：円)

科 目	一般会計	国際協力センター 特別会計	国際学生会館 特別会計	内部取引消去	合計
I 一般正味財産増減の部					
1. 経常増減の部					
(1) 経常収益					
① 基本財産運用益	(8,785,673)	(0)	(0)	(0)	(8,785,673)
基本財産受取利息	8,785,673	0	0	0	8,785,673
② 特定資産運用益	(170,057)	(0)	(0)	(0)	(170,057)
特定資産受取利息	170,057	0	0	0	170,057
③ 事業収益	(26,830,317)	(25,849,902)	(51,717,900)	(0)	(104,398,119)
一般会計諸事業収益	5,799,566	0	0	0	5,799,566
協力センター会計諸事業収益	0	96,000	0	0	96,000
学生会館会計諸事業収益	0	0	571,900	0	571,900
横浜市受託事業収益	16,732,734	0	0	0	16,732,734
(独法)国際協力機構受託事業収益	4,298,017	0	0	0	4,298,017
横浜市施設管理受託収益	0	25,753,902	0	0	25,753,902
指定管理者受託収益	0	0	51,146,000	0	51,146,000
④ 受取補助金等	(98,270,533)	(24,658,585)	(0)	(0)	(122,929,118)
受取横浜市補助金	97,854,488	24,418,576	0	0	122,273,064
受取横浜商工会議所補助金	100,000	0	0	0	100,000
受取横浜貿易協会補助金	54,000	0	0	0	54,000
受取横浜市補助金振替額	262,045	240,009	0	0	502,054
⑤ 受取負担金	(0)	(22,221,000)	(0)	(0)	(22,221,000)
受取負担金	0	22,221,000	0	0	22,221,000
⑥ 受取寄付金	(283,330)	(0)	(26,000)	(0)	(309,330)
受取寄付金	283,330	0	26,000	0	309,330
⑦ 雑収益	(77,622)	(106,773)	(1,195,096)	(0)	(1,379,491)
受取利息	34,942	0	18,972	0	53,914
会館設備機器受取利用料	0	0	1,040,852	0	1,040,852
雑収益	42,680	106,773	135,272	0	284,725
⑧ 基本財産評価益	(5,890,412)	(0)	(0)	(0)	(5,890,412)
基本財産評価益	5,890,412	0	0	0	5,890,412
⑨ 他会計からの繰入額	(930,000)	(12,444,264)	(0)	(△13,374,264)	(0)
一般会計からの繰入額	0	12,444,264	0	△ 12,444,264	0
学生会館会計からの繰入額	930,000	0	0	△ 930,000	0
経常収益計	141,237,944	85,280,524	52,938,996	△ 13,374,264	266,083,200

科 目	一般会計	国際協力センター 特別会計	国際学生会館 特別会計	内部取引消去	合計
(2) 経常費用					
① 事業費	(76,362,702)	(85,712,897)	(51,057,015)	(0)	(213,132,614)
多文化共生のまちづくり事業費	51,644,377	0	0	0	51,644,377
グローバルに行動できる人づくり、市民活動連携・支援事業	18,434,599	0	0	0	18,434,599
国際協力の促進事業費	6,283,726	0	0	0	6,283,726
国際機関等支援事業費	0	83,410,746	0	0	83,410,746
地球市民プログラム事業費	0	2,302,151	0	0	2,302,151
留学生・市民交流事業費	0	0	8,442,295	0	8,442,295
学生会館管理運営事業費	0	0	42,614,720	0	42,614,720
② 管理費	(44,135,597)	(0)	(0)	(0)	(44,135,597)
人件費	32,653,480	0	0	0	32,653,480
事務局運営費	11,482,117	0	0	0	11,482,117
③ 他会計への繰出額	(12,444,264)	(0)	(930,000)	(△13,374,264)	(0)
一般会計への繰出額		0	930,000	△ 930,000	0
国際協力センター会計への繰出額	12,444,264	0	0	△ 12,444,264	0
経常費用計	132,942,563	85,712,897	51,987,015	△ 13,374,264	257,268,211
当期経常増減額	8,295,381	△ 432,373	951,981	0	8,814,989
2. 経常外増減の部					
(1) 経常外収益					
経常外収益計	0	0	0	0	0
(2) 経常外費用					
経常外費用計	0	0	0	0	0
当期経常外増減額	0	0	0	0	0
当期一般正味財産増減額	8,295,381	△ 432,373	951,981	0	8,814,989
一般正味財産期首残高	117,628,879	△ 1,491,470	11,301,893	0	127,439,302
一般正味財産期末残高	125,924,260	△ 1,923,843	12,253,874	0	136,254,291
II 指定正味財産増減の部					
① 受取補助金等	(6,417,000)	(0)	(0)	(0)	(6,417,000)
受取横浜市補助金	6,417,000				6,417,000
② 基本財産評価益	(7,169,588)	(0)	(0)	(0)	(7,169,588)
基本財産評価益	7,169,588	0	0	0	7,169,588
③ 一般正味財産への振替額	(△262,045)	(△240,009)	(0)	(0)	(△502,054)
一般正味財産への振替額	△ 262,045	△ 240,009	0	0	△ 502,054
当期指定正味財産増減額	13,324,543	△ 240,009	0	0	13,084,534
指定正味財産期首残高	1,352,885,462	1,707,585	0	0	1,354,593,047
指定正味財産期末残高	1,366,210,005	1,467,576	0	0	1,367,677,581
III 正味財産期末残高	1,492,134,265	△ 456,267	12,253,874	0	1,503,931,872

(一 般 会 計)
貸 借 対 照 表

平成22年10月31日現在

(単位：円)

科 目	当年度	前年度	増 減
I 資産の部			
1. 流動資産			
現金預金	22,226,401	23,077,015	△ 850,614
未収金	7,231,843	9,304,608	△ 2,072,765
立替金	319,177	14,185	304,992
仮払金	56,712		56,712
前払金	990,915	66,951	923,964
流動資産合計	30,825,048	32,462,759	△ 1,637,711
2. 固定資産			
(1) 基本財産			
投資有価証券	1,442,950,000	1,429,890,000	13,060,000
定期預金	99,300,000	99,300,000	0
基本財産合計	1,542,250,000	1,529,190,000	13,060,000
(2) 特定資産			
建物附属設備	1,753,027	1,937,617	△ 184,590
什器備品	431,614	509,069	△ 77,455
電話加入権	1,716,240	1,716,240	0
退職給付引当資産	103,838,340	88,838,340	15,000,000
長期借入金返済準備引当資産	14,000,000	9,000,000	5,000,000
特定資産合計	121,739,221	102,001,266	19,737,955
(3) その他固定資産			
什器備品	120,491	170,100	△ 49,609
基本財産運用収入調整資産	37,027,436	37,027,436	0
その他固定資産合計	37,147,927	37,197,536	△ 49,609
固定資産合計	1,701,137,148	1,668,388,802	32,748,346
資産合計	1,731,962,196	1,700,851,561	31,110,635
II 負債の部			
1. 流動負債			
未払金	9,387,779	13,319,140	△ 3,931,361
前受金	2,447,740	3,064,018	△ 616,278
前受受託料	1,349,209	0	1,349,209
前受補助金	5,990,512	0	5,990,512
預り金	1,920,024	5,918,656	△ 3,998,632

科 目	当年度	前年度	増 減
賞与引当金	11,071,443	8,165,010	2,906,433
流動負債合計	32,166,707	30,466,824	1,699,883
2. 固定負債			
長期借入金	38,000,000	38,000,000	0
退職給付引当金	169,661,224	161,870,396	7,790,828
固定負債合計	207,661,224	199,870,396	7,790,828
負債合計	239,827,931	230,337,220	9,490,711
Ⅲ 正味財産の部			
1. 指定正味財産			
地方公共団体出捐金	151,640,000	152,670,000	△ 1,030,000
地方公共団体補助金	1,067,600,096	1,053,245,553	14,354,543
寄付金	146,969,909	146,969,909	0
指定正味財産合計	1,366,210,005	1,352,885,462	13,324,543
(うち基本財産への充当額)	(1,348,392,124)	(1,341,222,536)	(7,169,588)
(うち特定資産への充当額)	(17,817,881)	(11,662,926)	(6,154,955)
2. 一般正味財産	125,924,260	117,628,879	8,295,381
(うち基本財産への充当額)	(193,857,876)	(187,967,464)	(5,890,412)
(うち特定資産への充当額)	(14,000,000)	(9,000,000)	(5,000,000)
正味財産合計	1,492,134,265	1,470,514,341	21,619,924
負債及び正味財産合計	1,731,962,196	1,700,851,561	31,110,635

(一 般 会 計)
正 味 財 産 増 減 計 算 書

平成22年4月1日から平成22年10月31日まで

(単位：円)

科 目	当年度	前年度	増 減
I 一般正味財産増減の部			
1. 経常増減の部			
(1) 経常収益			
① 基本財産運用益	(8,785,673)	(17,465,750)	(△8,680,077)
基本財産受取利息	8,785,673	17,465,750	△ 8,680,077
② 特定資産運用益	(170,057)	(187,410)	(△17,353)
特定資産受取利息	170,057	187,410	△ 17,353
③ 受取会費	(0)	(9,000)	(△9,000)
ヨークフレンズ受取会費	0	9,000	△ 9,000
④ 事業収益	(26,830,317)	(50,671,441)	(△23,841,124)
一般会計諸事業収益	5,799,566	13,115,763	△ 7,316,197
横浜市受託事業収益	16,732,734	29,793,183	△ 13,060,449
(独法)国際協力機構受託事業収益	4,298,017	7,762,495	△ 3,464,478
⑤ 受取補助金等	(98,270,533)	(203,371,739)	(△105,101,206)
受取横浜市補助金	97,854,488	202,107,000	△ 104,252,512
受取横浜商工会議所補助金	100,000	100,000	0
受取横浜貿易協会補助金	54,000	100,000	△ 46,000
受取日本万国博覧会記念基金助成金		500,000	△ 500,000
受取横浜市補助金振替額	262,045	564,739	△ 302,694
⑥ 受取負担金	(0)	(600,000)	(△600,000)
受取負担金	0	600,000	△ 600,000
⑦ 受取寄付金	(283,330)	(1,447,097)	(△1,163,767)
受取寄付金	283,330	1,359,757	△ 1,076,427
募金収益	0	87,340	△ 87,340
⑧ 雑収益	(77,622)	(171,214)	(△93,592)
受取利息	34,942	120,354	△ 85,412
雑収益	42,680	50,860	△ 8,180
⑨ 基本財産評価益	(5,890,412)	(3,993,401)	(1,897,011)
基本財産評価益	5,890,412	3,993,401	1,897,011
⑩ 他会計からの繰入額	(930,000)	(2,847,202)	(△1,917,202)
協力センター会計からの繰入額	0	356,402	△ 356,402
学生会館会計からの繰入額	930,000	2,490,800	△ 1,560,800
経常収益計	141,237,944	280,764,254	△ 139,526,310
(2) 経常費用			
① 事業費	(76,362,702)	(145,377,606)	(△69,014,904)
①-1 多文化共生のまちづくり事業費	(51,644,377)	(82,308,903)	(△30,664,526)

科 目	当年度	前年度	増 減
国際交流ラウンジ連携支援事業費	11,124,998	33,883,400	△ 22,758,402
なか国際交流ラウンジ運営事業費	10,171,204	11,496,940	△ 1,325,736
みなみ多文化共生ラウンジ運営事業費	7,841,463	0	7,841,463
鶴見国際交流ラウンジ運営事業費	6,852,614	0	6,852,614
多言語情報発信事業費	7,709,011	14,862,667	△ 7,153,656
多言語サポーター派遣事業費	6,362,393	16,430,697	△ 10,068,304
在住外国人の災害時対応事業費	1,582,694	1,399,793	182,901
外国人子ども学習支援事業費	0	4,235,406	△ 4,235,406
①-2 グローバルに行動できる人づくり、市民活動連携・支援事業費	(18,434,599)	(52,897,916)	(△34,463,317)
国際協力・交流プラットフォーム事業費	6,621,838	26,360,101	△ 19,738,263
国際理解事業費	4,911,767	7,766,671	△ 2,854,904
小学校英語教育支援事業費	0	3,442,859	△ 3,442,859
都市間交流促進事業費	0	4,342,590	△ 4,342,590
海外介護人材支援事業費	3,229,291	6,768,098	△ 3,538,807
国際交流情報提供・広報事業費	3,671,703	4,217,597	△ 545,894
①-3 国際協力の促進事業費	(6,283,726)	(10,170,787)	(△3,887,061)
海外研修員支援事業費	6,283,726	10,170,787	△ 3,887,061
② 管理費	(44,135,597)	(79,067,517)	(△34,931,920)
人件費	32,653,480	59,758,666	△ 27,105,186
事務局運営費	11,482,117	19,308,851	△ 7,826,734
③ 他会計への繰出額	(12,444,264)	(31,657,253)	(△19,212,989)
国際協力センター会計への繰出額	12,444,264	31,140,453	△ 18,696,189
国際学生会館会計への繰出額	0	516,800	△ 516,800
経常費用計	132,942,563	256,102,376	△ 123,159,813
当期経常増減額	8,295,381	24,661,878	△ 16,366,497
2. 経常外増減の部			
(1) 経常外収益			
経常外収益計	0	0	0
(2) 経常外費用			
経常外費用計	0	0	0
当期経常外増減額	0	0	0
当期一般正味財産増減額	8,295,381	24,661,878	△ 16,366,497
一般正味財産期首残高	117,628,879	92,967,001	24,661,878
一般正味財産期末残高	125,924,260	117,628,879	8,295,381
II 指定正味財産増減の部			
① 受取補助金等	(6,417,000)	(7,500,000)	(△1,083,000)
受取横浜市補助金	6,417,000	7,500,000	△ 1,083,000
② 基本財産評価益	(7,169,588)	(8,846,599)	(△1,677,011)
基本財産評価益	7,169,588	8,846,599	△ 1,677,011

科 目	当年度	前年度	増 減
③ 一般正味財産への振替額	(△262,045)	(△564,739)	(302,694)
一般正味財産への振替額	△ 262,045	△ 564,739	302,694
当期指定正味財産増減額	13,324,543	15,781,860	△ 2,457,317
指定正味財産期首残高	1,352,885,462	1,337,103,602	15,781,860
指定正味財産期末残高	1,366,210,005	1,352,885,462	13,324,543
Ⅲ正味財産期末残高	1,492,134,265	1,470,514,341	21,619,924

事業費/管理費形態別科目内訳表

(平成22年度一般会計)

(単位：円)

科 目	当年度	前年度	増 減
I 一般正味財産増減の部			
(2) 経常費用			
① 事業費			
①-1 多文化共生のまちづくり事業費			
給料手当	20,072,469	32,419,257	△ 12,346,788
人件費臨時雇賃金	969,253	2,341,990	△ 1,372,737
臨時雇賃金	9,336,128	17,204,844	△ 7,868,716
人材派遣委託費	1,910,809	3,255,132	△ 1,344,323
法定福利費	3,636,973	4,959,374	△ 1,322,401
福利厚生費	11,000	0	11,000
退職給付費用	3,597,962	2,027,162	1,570,800
賞与引当金繰入額	4,499,756	2,802,715	1,697,041
会議費	14,200	67,607	△ 53,407
旅費交通費	1,596,140	2,465,790	△ 869,650
通信運搬費	462,149	1,487,569	△ 1,025,420
減価償却費	158,924	312,104	△ 153,180
消耗什器備品費	0	573,154	△ 573,154
消耗品費	590,759	1,423,071	△ 832,312
修繕費		36,750	△ 36,750
印刷製本費	59,122	269,233	△ 210,111
賃借料	303,811	476,540	△ 172,729
保険料	88,196	56,870	31,326
諸謝金	3,748,292	7,406,196	△ 3,657,904
租税公課	56,400	29,000	27,400
支払負担金	10,000	0	10,000
支払助成金	0	2,554,785	△ 2,554,785
委託費	514,234	117,930	396,304
雑費	7,800	21,830	△ 14,030
多文化共生のまちづくり事業費	51,644,377	82,308,903	△ 30,664,526
①-2 グローバルに行動できる人づくり、市民活動連携・支援事業費			
給料手当	7,494,865	22,484,095	△ 14,989,230
臨時雇賃金	0	135,420	△ 135,420
人材派遣委託費	1,320,054	2,010,782	△ 690,728
法定福利費	1,327,294	3,449,848	△ 2,122,554
退職給付費用	1,463,997	1,496,075	△ 32,078
賞与引当金繰入額	1,632,493	1,356,288	276,205
会議費	0	136,270	△ 136,270

科 目	当年度	前年度	増 減
旅費交通費	248,780	620,896	△ 372,116
通信運搬費	547,668	1,135,147	△ 587,479
減価償却費	64,665	230,340	△ 165,675
消耗什器備品費	74,100	490,128	△ 416,028
消耗品費	326,801	734,960	△ 408,159
印刷製本費	24,056	673,319	△ 649,263
広告宣伝費	96,080	48,040	48,040
賃借料	121,826	10,501,309	△ 10,379,483
保険料	44,719	128,014	△ 83,295
諸謝金	2,623,241	4,336,445	△ 1,713,204
租税公課	6,000	4,000	2,000
支払負担金	1,017,500	30,000	987,500
支払寄付金	0	100,000	△ 100,000
委託費	0	2,795,680	△ 2,795,680
雑費	460	860	△ 400
グローバルに行動できる人づくり、市民 活動連携・支援事業費	18,434,599	52,897,916	△ 34,463,317
①-3 国際協力の促進事業費			
給料手当	1,854,422	3,262,071	△ 1,407,649
臨時雇賃金	1,803,438	2,894,518	△ 1,091,080
法定福利費	314,951	490,500	△ 175,549
退職給付費用	347,389	208,270	139,119
賞与引当金繰入額	387,371	245,852	141,519
会議費	326,694	762,650	△ 435,956
旅費交通費	60,560	73,380	△ 12,820
通信運搬費	41,878	71,968	△ 30,090
減価償却費	15,346	32,066	△ 16,720
消耗什器備品費	0	99,800	△ 99,800
消耗品費	223,515	572,847	△ 349,332
印刷製本費	5,708	4,705	1,003
賃借料	259,768	413,340	△ 153,572
保険料	69,621	137,478	△ 67,857
諸謝金	410,000	640,000	△ 230,000
租税公課	10,000	2,000	8,000
委託費	82,425	165,242	△ 82,817
雑費	70,640	94,100	△ 23,460
国際協力の促進事業費計	6,283,726	10,170,787	△ 3,887,061
事業費計	76,362,702	145,377,606	△ 69,014,904

科 目	当年度	前年度	増 減
② 管理費			
役員報酬	4,099,675	9,629,040	△ 5,529,365
給料手当	17,714,141	37,855,974	△ 20,141,833
人材派遣委託費	308,700	0	308,700
法定福利費	3,597,661	6,845,184	△ 3,247,523
退職給付費用	2,381,480	1,668,313	713,167
賞与引当金繰入額	4,551,823	3,760,155	791,668
福利厚生費	167,750	600,699	△ 432,949
渉外費	2,500	12,000	△ 9,500
会議費	10,500	0	10,500
旅費交通費	95,200	180,470	△ 85,270
通信運搬費	153,367	293,461	△ 140,094
減価償却費	72,719	160,329	△ 87,610
消耗什器備品費	272,730	352,475	△ 79,745
消耗品費	262,595	334,384	△ 71,789
修繕費	82,688	318,267	△ 235,579
印刷製本費	57,103	54,620	2,483
共益費	7,578,424	12,760,956	△ 5,182,532
賃借料	146,554	286,402	△ 139,848
諸謝金	833,214	1,183,846	△ 350,632
租税公課	1,037,538	1,503,477	△ 465,939
支払負担金	190,666	374,000	△ 183,334
委託費	133,319	101,200	32,119
雑費	385,250	792,265	△ 407,015
管理費計	44,135,597	79,067,517	△ 34,931,920

(国際協力センター会計)

貸借対照表

平成22年10月31日現在

(単位：円)

科 目	当年度	前年度	増 減
I 資産の部			
1. 流動資産			
現金預金	63,821,453	3,221,635	60,599,818
未収金	1,050,924	6,244,456	△ 5,193,532
前払金	180,000	0	180,000
流動資産合計	65,052,377	9,466,091	55,586,286
2. 固定資産			
特定資産			
建物附属設備	1,425,029	1,653,376	△ 228,347
什器備品	42,547	54,209	△ 11,662
特定資産合計	1,467,576	1,707,585	△ 240,009
固定資産合計	1,467,576	1,707,585	△ 240,009
資産合計	66,519,953	11,173,676	55,346,277
II 負債の部			
1. 流動負債			
未払金	10,095,374	9,466,091	629,283
前受受託料	4,159,071	0	4,159,071
前受補助金	50,797,932	0	50,797,932
賞与引当金	1,923,843	1,491,470	432,373
流動負債合計	66,976,220	10,957,561	56,018,659
2. 固定負債			
固定負債合計	0	0	0
負債合計	66,976,220	10,957,561	56,018,659
III 正味財産の部			
1. 指定正味財産			
地方公共団体補助金	1,467,576	1,707,585	△ 240,009
指定正味財産合計	1,467,576	1,707,585	△ 240,009
(うち特定資産への充当額)	(1,467,576)	(1,707,585)	(△240,009)
2. 一般正味財産	△ 1,923,843	△ 1,491,470	△ 432,373
正味財産合計	△ 456,267	216,115	△ 672,382
負債及び正味財産合計	66,519,953	11,173,676	55,346,277

(国際協力センター特別会計)
正味財産増減計算書

平成22年4月1日から平成22年10月31日まで

(単位：円)

科 目	当年度	前年度	増 減
I 一般正味財産増減の部			
1. 経常増減の部			
(1) 経常収益			
① 事業収益	(25,849,902)	(42,933,719)	(△17,083,817)
国際協力センター会計諸事業収益	96,000	33,500	62,500
横浜市施設管理受託収益	25,753,902	42,900,219	△ 17,146,317
② 受取補助金等	(24,658,585)	(102,388,414)	(△77,729,829)
受取神奈川県補助金	0	500,000	△ 500,000
受取横浜市補助金	24,418,576	101,379,496	△ 76,960,920
受取横浜市補助金振替額	240,009	508,918	△ 268,909
③ 受取負担金	(22,221,000)	(22,221,000)	(0)
受取国庫負担金	22,221,000	22,221,000	0
④ 受取寄付金	(0)	(3,000)	(△3,000)
受取寄付金	0	3,000	△ 3,000
⑤ 雑収益	(106,773)	(171,077)	(△64,304)
雑収益	106,773	171,077	△ 64,304
⑥ 他会計からの繰入額	(12,444,264)	(31,140,453)	(△18,696,189)
一般会計からの繰入額	12,444,264	31,140,453	△ 18,696,189
経常収益計	85,280,524	198,857,663	△ 113,577,139
(2) 経常費用			
① 事業費	(85,712,897)	(199,131,235)	(△113,418,338)
国際機関等支援事業費	83,410,746	195,147,226	△ 111,736,480
地球市民プログラム事業費	2,302,151	3,984,009	△ 1,681,858
② 他会計への繰出額		(356,402)	(△356,402)
一般会計への繰出額	0	356,402	△ 356,402
経常費用計	85,712,897	199,487,637	△ 113,774,740
当期経常増減額	△ 432,373	△ 629,974	197,601
2. 経常外増減の部			
(1) 経常外収益			
経常外収益計	0	0	0
(2) 経常外費用			
経常外費用計	0	0	0
当期経常外増減額	0	0	0
当期一般正味財産増減額	△ 432,373	△ 629,974	197,601
一般正味財産期首残高	△ 1,491,470	△ 861,496	△ 629,974
一般正味財産期末残高	△ 1,923,843	△ 1,491,470	△ 432,373

科 目	当年度	前年度	増 減
II 指定正味財産増減の部			
① 一般正味財産への振替額	(△240,009)	(△508,918)	(268,909)
一般正味財産への振替額	△ 240,009	△ 508,918	268,909
当期指定正味財産増減額	△ 240,009	△ 508,918	268,909
指定正味財産期首残高	1,707,585	2,216,503	△ 508,918
指定正味財産期末残高	1,467,576	1,707,585	△ 240,009
III 正味財産期末残高	△ 456,267	216,115	△ 672,382

事業費形態別科目内訳表

(平成22年度国際協力センター特別会計)

(単位：円)

科 目	当年度	前年度	増 減
I 一般正味財産増減の部			
(2) 経常費用			
① 事業費			
国際機関等支援事業費			
給料手当	7,846,680	23,210,846	△ 15,364,166
法定福利費	1,281,775	3,010,052	△ 1,728,277
賞与引当金繰入額	1,591,810	1,245,618	346,192
会議費	0	114,637	△ 114,637
旅費交通費	1,030	4,500	△ 3,470
通信運搬費	66,594	132,860	△ 66,266
減価償却費	240,009	508,918	△ 268,909
消耗品費	11,911	32,590	△ 20,679
修繕費	633,675	150,150	483,525
共益費	62,755,542	105,671,065	△ 42,915,523
賃借料	731,970	1,206,072	△ 474,102
諸謝金	0	13,950	△ 13,950
租税公課	110,400	88,300	22,100
支払負担金	0	18,250	△ 18,250
支払助成金	8,124,000	59,219,818	△ 51,095,818
委託費	15,350	519,600	△ 504,250
国際機関等支援事業費計	83,410,746	195,147,226	△ 111,736,480
地球市民プログラム事業費			
給料手当	1,554,381	3,211,157	△ 1,656,776
法定福利費	269,958	490,500	△ 220,542
賞与引当金繰入額	332,033	245,852	86,181
旅費交通費	12,550	10,580	1,970
通信運搬費	31,943	5,301	26,642
消耗品費	71,613	20,619	50,994
印刷製本費	4,896	0	4,896
賃借料	24,777	0	24,777
地球市民プログラム事業費計	2,302,151	3,984,009	△ 1,681,858
事業費計	85,712,897	199,131,235	△ 113,418,338

(国 際 学 生 会 館 特 別 会 計)

貸 借 対 照 表

平成22年10月31日現在

(単位：円)

科 目	当年度	前年度	増 減
I 資産の部			
1. 流動資産			
現金預金	17,828,299	13,027,212	4,801,087
未収金	831	517,656	△ 516,825
立替金	941,917	921,124	20,793
前払金	0	105,434	△ 105,434
流動資産合計	18,771,047	14,571,426	4,199,621
2. 固定資産			
(1) その他固定資産			
経営安定積立資産	9,920,000	9,920,000	0
その他固定資産合計	9,920,000	9,920,000	0
固定資産合計	9,920,000	9,920,000	0
資産合計	28,691,047	24,491,426	4,199,621
II 負債の部			
1. 流動負債			
未払金	4,086,987	6,887,667	△ 2,800,680
前受受託料	6,590,000		6,590,000
預り金	2,939,610	4,465,954	△ 1,526,344
賞与引当金	2,820,576	1,835,912	984,664
流動負債合計	16,437,173	13,189,533	3,247,640
2. 固定負債			
固定負債合計	0	0	0
負債合計	16,437,173	13,189,533	3,247,640
III 正味財産の部			
1. 指定正味財産			
指定正味財産合計	0	0	0
2. 一般正味財産	12,253,874	11,301,893	951,981
正味財産合計	12,253,874	11,301,893	951,981
負債及び正味財産合計	28,691,047	24,491,426	4,199,621

(国際学生会館特別会計)
正味財産増減計算書

平成22年4月1日から平成22年10月31日まで

(単位：円)

科 目	当年度	前年度	増 減
I 一般正味財産増減の部			
1. 経常増減の部			
(1) 経常収益			
①事業収益	(51,717,900)	(90,395,050)	(△38,677,150)
学生会館諸事業収益	571,900	1,026,050	△ 454,150
指定管理者受託収益	51,146,000	89,369,000	△ 38,223,000
②受取寄付金	(26,000)	(46,000)	(△20,000)
受取寄付金	26,000	46,000	△ 20,000
③雑収益	(1,195,096)	(2,013,654)	(△818,558)
受取利息	18,972	16,876	2,096
会館設備機器受取利用料	1,040,852	1,892,596	△ 851,744
雑収益	135,272	104,182	31,090
④他会計からの繰入額	(0)	(516,800)	(△516,800)
一般会計からの繰入額	0	516,800	△ 516,800
経常収益計	52,938,996	92,971,504	△ 40,032,508
(2) 経常費用			
①事業費	(51,057,015)	(88,718,897)	(△37,661,882)
留学生・市民交流事業費	8,442,295	13,629,726	△ 5,187,431
会館管理運営事業費	42,614,720	75,089,171	△ 32,474,451
②他会計への繰出額	(930,000)	(2,490,800)	(△1,560,800)
一般会計への繰出額	930,000	2,490,800	△ 1,560,800
経常費用計	51,987,015	91,209,697	△ 39,222,682
当期経常増減額	951,981	1,761,807	△ 809,826
2. 経常外増減の部			
(1) 経常外収益	0	0	0
経常外収益計	0	0	0
(2) 経常外費用			
経常外費用計	0	0	0
当期経常外増減額	0	0	0
当期一般正味財産増減額	951,981	1,761,807	△ 809,826
一般正味財産期首残高	11,301,893	9,540,086	1,761,807
一般正味財産期末残高	12,253,874	11,301,893	951,981
II 指定正味財産増減の部			
当期指定正味財産増減額	0	0	0
指定正味財産期首残高	0	0	0
指定正味財産期末残高	0	0	0
III 正味財産期末残高	12,253,874	11,301,893	951,981

事業費形態別科目内訳表

(平成22年度国際学生会館特別会計)

(単位：円)

科 目	当年度	前年度	増減	摘要
I 一般正味財産増減の部				
(2) 経常費用				
①事業費				
留学生・市民交流事業費				
給料手当	4,423,846	8,130,809	△ 3,706,963	
賞与引当金繰入額	817,949	622,180	195,769	
臨時雇賃金	1,134,509	2,069,204	△ 934,695	
法定福利費	708,796	1,234,669	△ 525,873	
会議費	167,368	238,087	△ 70,719	
旅費交通費	25,560	53,570	△ 28,010	
通信運搬費	73,283	131,570	△ 58,287	
消耗什器備品費	167,580	22,800	144,780	
消耗品費	132,527	289,585	△ 157,058	
印刷製本費	130,200	195,300	△ 65,100	
保険料	51,982	57,940	△ 5,958	
諸謝金	419,882	182,770	237,112	
支払負担金	93,738	309,407	△ 215,669	
委託費	65,975	31,760	34,215	
雑 費	29,100	60,075	△ 30,975	
留学生・市民交流事業費計	8,442,295	13,629,726	△ 5,187,431	
会館管理運営事業費				
給料手当	9,526,618	17,292,083	△ 7,765,465	
賞与引当金繰入額	2,002,627	1,213,732	788,895	
臨時雇賃金	1,862,177	3,936,775	△ 2,074,598	
法定福利費	1,741,893	2,611,136	△ 869,243	
福利厚生費	73,658	132,347	△ 58,689	
会議費	1,600	2,119	△ 519	
旅費交通費	86,870	90,950	△ 4,080	
通信運搬費	486,607	804,751	△ 318,144	
消耗什器備品費	2,425,121	2,001,215	423,906	
消耗品費	1,202,379	1,239,239	△ 36,860	
修繕費	2,197,134	7,367,739	△ 5,170,605	
印刷製本費	126,630	142,166	△ 15,536	
光熱水料費	3,939,856	5,993,612	△ 2,053,756	
賃借料	414,775	642,197	△ 227,422	
保険料	58,054	58,054	0	
諸謝金	715,530	926,040	△ 210,510	
租税公課	1,179,092	2,029,748	△ 850,656	

科 目	当年度	前年度	増減	摘要
支払負担金	231,000	242,000	△ 11,000	
委託費	14,291,794	28,293,880	△ 14,002,086	
雑 費	51,305	69,388	△ 18,083	
会館管理運當事業費計	42,614,720	75,089,171	△ 32,474,451	
事業費計	51,057,015	88,718,897	△ 37,661,882	

財務諸表に対する注記

当法人は、平成22年11月1日に公益財団法人に移行している。このため、当事業年度の期間は、平成22年4月1日から平成22年10月31日までとなっている。

1. 重要な会計方針

- (1) 有価証券の評価基準及び評価方法
 - ・ 満期保有目的の債券
償却原価法(定額法)によっている。
 - ・ 満期保有目的の債券以外の有価証券
時価のあるもの
期末日の市場価格等に基づく時価法(売却原価は総平均法により算定)によっている。
時価のないもの
該当なし。
- (2) 固定資産の減価償却の方法
有形固定資産の減価償却は、定率法によっている。
無形固定資産の減価償却は、定額法によっている。
- (3) 引当金の計上基準
 - ・ 退職給付引当金
職員の退職給付に備えるため、当期末における退職給付債務に基づき、当期末において発生していると認められる額を計上している。なお、退職給付債務は自己都合期末要支給額に基づいて計算している。
 - ・ 賞与引当金
職員に対する賞与の支給に備えるため、支給見込み額のうち当期に帰属する額を計上している。
 - ・ 貸倒引当金
債権の貸倒の損失に備えるため、一般債権については貸倒実績率により、貸倒懸念債権等特定の債権については個別に回収可能性を検討し、回収見込み額を計上している。
ただし、当年度については上記に該当する債権がないため計上していない。
- (4) リース会計基準適用初年度開始前の所有権移転外ファイナンス・リース取引
引き続き通常の賃貸借処理に係る方法に準じた会計処理を適用している。
- (5) 消費税等の会計処理
消費税等の会計処理は、税込方式によっている。

2. 基本財産及び特定資産の増減額及びその残高

基本財産及び特定資産の増減額及びその残高は、次のとおりである。

【一般会計】

科 目	前期末残高	当期増加額	当期減少額	当期末残高
基本財産				
投資有価証券	1,429,890,000	13,060,000	0	1,442,950,000
定期預金	99,300,000	0	0	99,300,000
小 計	1,529,190,000	13,060,000	0	1,542,250,000
特定資産				
建物附属設備	1,937,617	0	184,590	1,753,027
什器備品	509,069	0	77,455	431,614
電話加入権	1,716,240	0	0	1,716,240
退職給付引当資産	88,838,340	15,000,000	0	103,838,340
長期借入金返済準備引当資産	9,000,000	5,000,000	0	14,000,000
小 計	102,001,266	20,000,000	262,045	121,739,221
合 計	1,631,191,266	33,060,000	262,045	1,663,989,221

【国際協力センター特別会計】

科 目	前期末残高	当期増加額	当期減少額	当期末残高
特定資産				
建物附属設備	1,653,376	0	228,347	1,425,029
什器備品	54,209	0	11,662	42,547
合 計	1,707,585	0	240,009	1,467,576

3. 基本財産及び特定資産の財源等の内訳

基本財産及び特定資産の財源等の内訳は、次のとおりである。

【一般会計】

科 目	当期末残高	(うち指定正味財産からの充当額)	(うち一般正味財産からの充当額)	(うち負債に対応する額)
基本財産				
投資有価証券	1,442,950,000	(1,249,092,124)	(193,857,876)	(0)
定期預金	99,300,000	(99,300,000)	(0)	(0)
小 計	1,542,250,000	(1,348,392,124)	(193,857,876)	(0)
特定資産				
建物附属設備	1,753,027	(1,753,027)	(0)	(0)
什器備品	431,614	(431,614)	(0)	(0)
電話加入権	1,716,240	(1,716,240)	(0)	(0)
退職給付引当資産	103,838,340	(13,917,000)	(0)	(89,921,340)
長期借入金返済準備引当資産	14,000,000	(0)	(14,000,000)	(0)
小 計	121,739,221	(17,817,881)	(14,000,000)	(89,921,340)
合 計	1,663,989,221	(1,366,210,005)	(207,857,876)	(89,921,340)

【国際協力センター特別会計】

科 目	当期末残高	(うち指定正味財産からの充当額)	(うち一般正味財産からの充当額)	(うち負債に対応する額)
特定資産				
建物附属設備	1,425,029	(1,425,029)	(0)	(0)
什器備品	42,547	(42,547)	(0)	(0)
小 計	1,467,576	(1,467,576)	(0)	(0)
合 計	1,467,576	(1,467,576)	(0)	(0)

4. 固定資産の取得価額、減価償却累計額及び当期末残高

固定資産の取得価額、減価償却累計額及び当期末残高は、次のとおりである。

【一般会計】

科 目	取得価額	減価償却累計額	当期末残高
建物附属設備	5,780,983	4,027,956	1,753,027
什器備品	7,204,402	6,652,297	552,105
合 計	12,985,385	10,680,253	2,305,132

【国際協力センター特別会計】

科 目	取得価額	減価償却累計額	当期末残高
建物附属設備	13,932,137	12,507,108	1,425,029
什器備品	559,088	516,541	42,547
合 計	14,491,225	13,023,649	1,467,576

5. 満期保有目的の債券の内訳並びに帳簿価額、時価及び評価損益

満期保有目的の債券の内訳並びに帳簿価額、時価及び評価損益は、次のとおりである。

【一般会計】

科 目	帳簿価額	時 価	評価損益
基本財産			
ノルウェー輸出金融公社債	100,000,000	83,710,000	△ 16,290,000
ノルウェー輸出金融公社債	100,000,000	93,555,000	△ 6,445,000
フィンランド地方金融公社債	100,000,000	72,480,000	△ 27,520,000
合 計	300,000,000	249,745,000	△ 50,255,000

6. 補助金等の内訳並びに交付者、当期の増減額及び残高

補助金等の内訳並びに交付者、当期の増減額及び残高は、次のとおりである。

【一般会計】

補助金等の名称	交付者	前期末残高	当期増加額	当期減少額	当期末残高	貸借対照表上の記載区分
【補助金】						
横浜市国際交流協会補助金	横浜市					
前期繰越		1,053,245,553	8,199,588	262,045	1,061,183,096	指定正味財産
当期補助金		0	103,749,451	97,332,451	6,417,000	指定正味財産
横浜市国際交流協会補助金	横浜商工会議所	0	100,000	100,000	0	—
横浜市国際交流協会補助金	横浜貿易協会	0	54,000	54,000	0	—
在住外国人支援モデル事業補助金	横浜市	0	522,037	522,037	0	—
合 計		1,053,245,553	112,625,076	98,270,533	1,067,600,096	

【国際協力センター特別会計】

補助金等の名称	交付者	前期末残高	当期増加額	当期減少額	当期末残高	貸借対照表上の記載区分
横浜市国際交流協会(国際協力センター分)補助金	横浜市					
前期繰越		1,707,585	0	240,009	1,467,576	指定正味財産
当期補助金		0	13,416,368	13,416,368	0	—
米加大学連合日本研究センター支援補助金	横浜市	0	11,002,208	11,002,208	0	—
合 計		1,707,585	24,418,576	24,658,585	1,467,576	

7. 指定正味財産から一般正味財産への振替額の内訳

指定正味財産から一般正味財産への振替額の内訳は、次のとおりである。

【一般会計】

内 容	金 額
経常収益への振替額	
減価償却費計上による振替額	262,045
合 計	262,045

【国際協力センター特別会計】

内 容	金 額
経常収益への振替額	
減価償却費計上による振替額	240,009
合 計	240,009

8. 重要な後発事象

重要な後発事象は発生していない。

9. 退職給付会計

(1) 採用している退職給付制度の概要

確定給付型の制度としての退職一時金制度を設けている。

(2) 退職給付債務・・・ 169,661,224円

(3) 勤務費用・・・ 7,790,828円

(4) 退職給付債務等の計算の基礎に関する事項

退職給付債務の計算に当たっては、退職一時金制度に基づく期末自己都合要支給額を基礎として計算している。

財 産 目 録

平成22年10月31日現在

(単位：円)

科 目	金 額	金 額
I 資産の部		
1 流動資産		
現金預金	(103,876,153)	
現金	208,703	
普通預貯金	(103,667,450)	
三菱東京UFJ銀行横浜支店 (一般会計)	20,082,144	
三菱東京UFJ銀行横浜支店 (協力センター)	63,821,453	
横浜銀行本店	1,029,645	
横浜信用金庫潮田支店	12,505,219	
横浜信用金庫潮田支店 (居室料預り)	1,954,900	
横浜信用金庫潮田支店 (自主事業)	3,218,188	
クイーンズスクエア横浜郵便局	1,055,901	
未収金	(5,980,200)	
みなみ多文化共生ラウンジ 開設準備受託料	1,360,905	
その他19件	4,619,295	
立替金 (学生会館光熱水費ほか3件)	1,261,094	
仮払金 (海外研修員支援事業)	56,712	
前払金 (会計システム保守料ほか20件)	1,170,915	
流動資産合計		112,345,074
2 固定資産		
(1) 基本財産 (口座管理機関又は預入先)		
日本国債 日興コーディアル証券	101,150,000	
東京都債 日興コーディアル証券	101,390,000	
東京都債 日興コーディアル証券	108,200,000	
埼玉県債 日興コーディアル証券	106,850,000	
共同発行地方債 日興コーディアル証券	105,560,000	
共同発行地方債 日興コーディアル証券	107,000,000	
横浜市債 日興コーディアル証券	100,980,000	
横浜市債 日興コーディアル証券	100,980,000	
横浜市債 日興コーディアル証券	100,980,000	
横浜市債 日興コーディアル証券	101,660,000	
政府保証債 日興コーディアル証券	108,200,000	
ユーロ債 日興コーディアル証券	100,000,000	(ノルウェー輸出金融公社)
ユーロ債 日興コーディアル証券	100,000,000	(フィンランド地方金融公社)
ユーロ債 三菱UFJ証券	100,000,000	(ノルウェー輸出金融公社)
定期預金 三菱東京UFJ銀行横浜支店	99,300,000	
基本財産合計	1,542,250,000	
(2) 特定資産		
建物付属設備	3,178,056	
什器備品	474,161	
電話加入権	1,716,240	
退職給付引当資産	(103,838,340)	
定期預金 群馬銀行横浜支店	10,000,000	
定期預金 第四銀行横浜支店	10,000,000	

(単位：円)

科 目	金	額
定期預金 三井住友銀行横浜支店	10,000,000	
定期預金 スルガ銀行県庁支店	10,000,000	
定期預金 横浜銀行本店	20,000,000	
定期預金 横浜信用金庫本店	43,838,340	
通知預金 横浜信用金庫本店	-	
長期借入金返済準備引当資産		
定期預金 三菱東京UFJ銀行	14,000,000	
特定資産合計	123,206,797	
(3) その他固定資産		
什器備品	120,491	
基本財産運用収入調整資産		
定期預金 三菱東京UFJ銀行	37,027,436	
経営安定積立資産		
定期預金 横浜信用金庫潮田支店	9,920,000	
その他固定資産合計	47,067,927	
固定資産合計		1,712,524,724
資産合計		1,824,869,798
II 負債の部		
1 流動負債		
未払金	(21,266,742)	
横浜中税務署(消費税)	2,070,100	
(株)横浜国際平和会議場(光熱水費)	1,050,924	
その他91件	18,145,718	
前受金(講座参加費)	2,447,740	
前受受託料(施設管理受託料他)	12,098,280	
前受補助金(協力センター運営補助金)	56,788,444	
預り金		
(職員給与所得税、社会保険料、会館居室料他)	4,859,634	
賞与引当金	15,815,862	
流動負債合計		113,276,702
2 固定負債		
退職給付引当金	169,661,224	
借入金(横浜市借入金)	38,000,000	
固定負債合計		207,661,224
負債合計		320,937,926
正味財産		1,503,931,872

収支計算書総括表

平成22年4月1日から平成22年10月31日まで

(単位：円)

科 目	一般会計	国際協力センター 特別会計	国際学生会館 特別会計	内部取引消去	合計
I 事業活動収支の部					
1 事業活動収入					
(1) 基本財産運用収入	(8,785,673)	(0)	(0)	(0)	(8,785,673)
① 基本財産利息収入	8,785,673	0	0	0	8,785,673
(2) 特定資産運用収入	(170,057)	(0)	(0)	(0)	(170,057)
① 特定資産利息収入	170,057	0	0	0	170,057
(3) 事業収入	(26,830,317)	(25,849,902)	(51,717,900)	(0)	(104,398,119)
① 一般会計諸事業収入	5,799,566	0	0	0	5,799,566
② 協力センター会計諸事業収入	0	96,000	0	0	96,000
③ 学生会館会計諸事業収入	0	0	571,900	0	571,900
④ 横浜市受託事業収入	16,732,734	0	0	0	16,732,734
⑤ 横浜市施設管理受託収入	0	25,753,902	0	0	25,753,902
⑥ 横浜市指定管理者受託収入	0	0	51,146,000	0	51,146,000
⑦ (独法)国際協力機構受託事業収入	4,298,017	0	0	0	4,298,017
(4) 補助金等収入	(98,008,488)	(24,418,576)	(0)	(0)	(122,427,064)
① 神奈川県補助金収入	0	0	0	0	0
② 横浜市補助金収入	97,854,488	24,418,576	0	0	122,273,064
③ 横浜商工会議所補助金収入	100,000	0	0	0	100,000
④ 横浜貿易協会補助金収入	54,000	0	0	0	54,000
(5) 負担金収入	(0)	(22,221,000)	(0)	(0)	(22,221,000)
① 負担金収入	0	22,221,000	0	0	22,221,000
(6) 寄付金収入	(283,330)	(0)	(26,000)	(0)	(309,330)
① 寄付金収入	283,330	0	26,000	0	309,330
(7) 雑収入	(77,622)	(106,773)	(1,195,096)	(0)	(1,379,491)
① 受取利息収入	34,942	0	18,972	0	53,914
② 会館設備機器利用料収入	0	0	1,040,852	0	1,040,852
③ 雑収入	42,680	106,773	135,272	0	284,725
(8) 他会計からの繰入金収入	(0)	(12,444,264)	(0)	(△12,444,264)	(0)
① 一般会計からの繰入金収入	0	12,444,264	0	△ 12,444,264	0
事業活動収入計	134,155,487	85,040,515	52,938,996	△ 12,444,264	259,690,734
2 事業活動支出					
(1) 事業費支出	(68,599,654)	(85,040,515)	(50,072,351)	(0)	(203,712,520)
① 多文化社会づくりの促進事業費支出	46,190,450	0	0	0	46,190,450
② 国際交流・協力のボランティア・市民活動の活性化事業費支出	16,629,732	0	0	0	16,629,732

(単位：円)

科 目	一般会計	国際協力センター 特別会計	国際学生会館 特別会計	内部取引消去	合計
③ 国際協力の促進事業費支出	5,779,472	0	0	0	5,779,472
④ 国際機関等支援事業費支出	0	82,824,545	0	0	82,824,545
⑤ 地球市民プログラム事業費支出	0	2,215,970	0	0	2,215,970
⑥ 留学生・市民交流事業費支出	0	0	8,246,526	0	8,246,526
⑦ 国際会館管理運営事業費支出	0	0	41,825,825	0	41,825,825
(2) 管理費支出	(40,889,730)	(0)	(0)	(0)	(40,889,730)
① 人件費	29,480,332	0	0	0	29,480,332
② 事務局運営費	11,409,398	0	0	0	11,409,398
(3) 他会計への繰入金支出	(12,444,264)	(0)	(0)	(△12,444,264)	(0)
① 国際協力センター会計への繰入金支出	12,444,264	0	0	△ 12,444,264	0
事業活動支出計	121,933,648	85,040,515	50,072,351	△ 12,444,264	244,602,250
事業活動収支差額	12,221,839	0	2,866,645	0	15,088,484
II 投資活動収支の部					
1 投資活動収入					
(1) 補助金等収入	(6,417,000)	(0)	(0)	(0)	(6,417,000)
① 横浜市補助金収入	6,417,000	0	0	0	6,417,000
(2) 他会計からの繰入金収入	(930,000)	(0)	(0)	(△930,000)	(0)
① 国際学生会館会計からの繰入金収入	930,000	0	0	△ 930,000	0
投資活動収入計	7,347,000	0	0	△ 930,000	6,417,000
2 投資活動支出					
(1) 特定資産取得支出	(20,000,000)	(0)	(0)	(0)	(20,000,000)
① 退職給付引当資産取得支出	15,000,000	0	0	0	15,000,000
② 長期借入金返済準備引当資産取得支出	5,000,000	0	0	0	5,000,000
(2) 他会計への繰入金支出	(0)	(0)	(930,000)	(△930,000)	(0)
① 一般会計への繰入金支出	0	0	930,000	△ 930,000	0
投資活動支出計	20,000,000	0	930,000	△ 930,000	20,000,000
投資活動収支差額	△ 12,653,000	0	△ 930,000	0	△ 13,583,000
III 財務活動収支の部					
1 財務活動収入					
財務活動収入計	0	0	0		0
2 財務活動支出					
財務活動支出計	0	0	0		0

(単位：円)

科 目	一般会計	国際協力センター 特別会計	国際学生会館 特別会計	内部取引消去	合計
財務活動収支差額	0	0	0	0	0
IV予備費支出	0	0	0		0
当期収支差額	△ 431,161	0	1,936,645	0	1,505,484
前期繰越収支差額	10,160,945	0	3,217,805		13,378,750
次期繰越収支差額	9,729,784	0	5,154,450	0	14,884,234

収支計算書（一般会計）

平成22年4月1日から平成22年10月31日まで

（単位：円）

科 目	当初予算額	補正額	流用等 増 減	予算現額	決算額	差 異	摘要
I 事業活動収支の部							
1 事業活動収入							
(1) 基本財産運用収入	(16,000,000)	(0)	(0)	(16,000,000)	(8,785,673)	(7,214,327)	
① 基本財産利息収入	16,000,000	0	0	16,000,000	8,785,673	7,214,327	
(2) 特定資産運用収入	(150,000)	(0)	(0)	(150,000)	(170,057)	(△20,057)	
① 特定資産利息収入	150,000	0	0	150,000	170,057	△ 20,057	
(3) 事業収入	(37,913,000)	(16,439,000)	(0)	(54,352,000)	(26,830,317)	(27,521,683)	
① 一般会計諸事業収入	7,512,000	0	0	7,512,000	5,799,566	1,712,434	
② 横浜市受託事業収入	22,519,000	16,439,000	0	38,958,000	16,732,734	22,225,266	
③ (独法)国際協力機構 受託事業収入	7,882,000	0	0	7,882,000	4,298,017	3,583,983	
(4) 補助金等収入	(185,894,000)	(0)	(0)	(185,894,000)	(98,008,488)	(87,885,512)	
① 横浜市補助金収入	185,694,000	0	0	185,694,000	97,854,488	87,839,512	
② 横浜商工会議所 補助金収入	100,000	0	0	100,000	100,000	0	
③ 横浜貿易協会 補助金収入	100,000	0	0	100,000	54,000	46,000	
(5) 寄付金収入	(1,000,000)	(0)	(0)	(1,000,000)	(283,330)	(716,670)	
① 寄付金収入	1,000,000	0	0	1,000,000	283,330	716,670	
(6) 雑収入	(130,000)	(0)	(0)	(130,000)	(77,622)	(52,378)	
① 受取利息収入	120,000	0	0	120,000	34,942	85,058	
② 雑収入	10,000	0	0	10,000	42,680	△ 32,680	
事業活動収入計	241,087,000	16,439,000	0	257,526,000	134,155,487	123,370,513	
2 事業活動支出							
(1) 事業費支出	(125,593,000)	(16,439,000)	(0)	(142,032,000)	(68,599,654)	(73,432,346)	
(1-1) 多文化共生のまち づくり事業費支出	(82,317,000)	(16,439,000)	(0)	(98,756,000)	(46,190,450)	(52,565,550)	
① 国際交流ラウンジ連 携支援事業費支出	36,869,000	△ 15,045,000	0	21,824,000	11,108,189	10,715,811	
② なか国際交流ラウン ジ運営事業費支出	17,008,000	0	0	17,008,000	9,119,714	7,888,286	
③ みなみ多文化共生ラ ウンジ運営事業費支出	0	16,059,000	0	16,059,000	6,230,438	9,828,562	
④ 鶴見国際交流ラウン ジ運営事業費支出	0	15,425,000	0	15,425,000	5,405,983	10,019,017	
⑤ 多言語情報発信事業 費支出	13,511,000	0	0	13,511,000	7,113,368	6,397,632	
⑥ 多言語サポーター派 遣事業費支出	12,514,000	0	0	12,514,000	5,935,459	6,578,541	
⑦ 在住外国人の災害時 対応事業費支出	2,415,000	0	0	2,415,000	1,277,299	1,137,701	
(1-2) グローバルに行動できる 人づくり、市民活動連 携・支援事業費支出	(32,056,000)	(0)	(0)	(32,056,000)	(16,629,732)	(15,426,268)	

(単位：円)

科 目	当初予算額	補正額	流用等 増 減	予算現額	決算額	差 異	摘要
① 国際協力・交流プラットフォーム事業費支出	10,025,000	0	0	10,025,000	5,912,764	4,112,236	
② 国際理解事業費支出	8,062,000	0	0	8,062,000	4,411,613	3,650,387	
③ 海外介護人材支援事業費支出	6,987,000	0	0	6,987,000	3,046,512	3,940,488	
④ 国際交流情報提供・広報事業費支出	6,982,000	0	0	6,982,000	3,258,843	3,723,157	
(1-3) 国際協力の促進事業費支出	(11,220,000)	(0)	(0)	(11,220,000)	(5,779,472)	(5,440,528)	
① 海外研修員支援事業費支出	11,220,000	0	0	11,220,000	5,779,472	5,440,528	
(2) 管理費支出	(83,146,000)	(0)	(0)	(83,146,000)	(40,889,730)	(42,256,270)	
① 人件費支出	66,403,000	0	0	66,403,000	29,480,332	36,922,668	
② 事務局運営費支出	16,743,000	0	0	16,743,000	11,409,398	5,333,602	
(3) 他会計への繰入金支出	(22,713,000)	(0)	(0)	(22,713,000)	(12,444,264)	(10,268,736)	
① 国際協力センター会計への繰入金支出	22,713,000	0	0	22,713,000	12,444,264	10,268,736	
事業活動支出計	231,452,000	16,439,000	0	247,891,000	121,933,648	125,957,352	
事業活動収支差額	9,635,000	0	0	9,635,000	12,221,839	△ 2,586,839	
II 投資活動収支の部							
1 投資活動収入							
(1) 補助金等収入	(6,417,000)	(0)	(0)	(6,417,000)	(6,417,000)	(0)	
① 横浜市補助金収入	6,417,000	0	0	6,417,000	6,417,000	0	
(2) 他会計からの繰入金収入	(930,000)	(0)	(0)	(930,000)	(930,000)	(0)	
① 国際学生会館会計からの繰入金収入	930,000	0	0	930,000	930,000	0	
投資活動収入計	7,347,000	0	0	7,347,000	7,347,000	0	
2 投資活動支出							
(1) 特定資産取得支出	(11,000,000)	(9,000,000)	(0)	(20,000,000)	(20,000,000)	(0)	
① 退職給付引当資産取得支出	9,000,000	6,000,000	0	15,000,000	15,000,000	0	
② 長期借入金返済準備引当資産取得支出	2,000,000	3,000,000	0	5,000,000	5,000,000	0	
投資活動支出計	11,000,000	9,000,000	0	20,000,000	20,000,000	0	
投資活動収支差額	△ 3,653,000	△ 9,000,000	0	△ 12,653,000	△ 12,653,000	0	
III 財務活動収支の部							
1 財務活動収入							
財務活動収入計	0	0	0	0	0	0	
2 財務活動支出							
財務活動支出計	0	0	0	0	0	0	
財務活動収支差額	0	0	0	0	0	0	

(単位：円)

科 目	当初予算額	補正額	流用等 増 減	予算現額	決算額	差 異	摘要
IV 予備費支出	9,182,000	△ 2,039,000	0	7,143,000	0	7,143,000	
当期収支差額	△ 3,200,000	△ 6,961,000	0	△ 10,161,000	△ 431,161	△ 9,729,839	
前期繰越収支差額	3,200,000	6,961,000	0	10,161,000	10,160,945	55	
次期繰越収支差額	0	0	0	0	9,729,784	△ 9,729,784	

収支計算書に対する注記

1 資金の範囲

資金の範囲は、棚卸資産を除く流動資産並びに短期借入金及び賞与引当金を除く流動負債として
いる。

なお、前期末及び当期末残高は、下記2に記載するとおりである。

2 次期繰越収支差額に含まれる資産及び負債の内訳

科 目	前期末残高	当期末残高
現 金 預 金	23,077,015	22,226,401
未 収 金	9,304,608	7,231,843
立 替 金	14,185	319,177
仮 払 金	0	56,712
前 払 金	66,951	990,915
合 計	32,462,759	30,825,048
未 払 金	13,319,140	9,387,779
前 受 金	3,064,018	2,447,740
前 受 受 託 料	0	1,349,209
前 受 補 助 金	0	5,990,512
預 り 金	5,918,656	1,920,024
合 計	22,301,814	21,095,264
次期繰越収支差額	10,160,945	9,729,784

3 事業費支出及び管理費支出の形態別科目内訳については、次ページ以降で表示している。

事業費支出/管理費支出形態別科目内訳表(決算)

平成22年4月1日から平成22年10月31日まで

(単位：円)

科 目	当初予算額	補正額	流用等増減	予算現額	決算額	差 異	摘 要
(1) 事業費支出	125,593,000	16,439,000	0	142,032,000	68,599,654	73,432,346	
(1-1) 多文化共生のまちづくり事業費支出	82,317,000	16,439,000	0	98,756,000	46,190,450	52,565,550	
給料手当支出	41,724,000	2,762,000	146,256	44,632,256	22,875,184	21,757,072	
人件費臨時雇支出	2,505,000		368,798	2,873,798	969,253	1,904,545	
臨時雇賃金支出	14,462,000	7,806,000	△ 926,709	21,341,291	9,336,128	12,005,163	
人材派遣委託費支出	2,964,000		420,239	3,384,239	1,910,809	1,473,430	
法定福利費支出	6,561,000	385,000	160,290	7,106,290	3,636,973	3,469,317	
福利厚生費支出	0	24,000	0	24,000	11,000	13,000	
会議費支出	48,000	74,000	0	122,000	14,200	107,800	
旅費交通費支出	3,121,000	130,000	△ 97,631	3,153,369	1,596,140	1,557,229	
通信運搬費支出	545,000	315,000	87,289	947,289	462,149	485,140	
消耗什器備品費支出	100,000	272,000	0	372,000	0	372,000	
消耗品費支出	938,000	453,000	10,695	1,401,695	590,759	810,936	
修繕費支出	40,000	5,000	0	45,000	0	45,000	
印刷製本費支出	669,000	270,000	20,469	959,469	59,122	900,347	
賃借料支出	365,000	100,000	74,526	539,526	303,811	235,715	
共益費支出	0	1,902,000	△ 294,945	1,607,055	0	1,607,055	
保険料支出	104,000	45,000	796	149,796	88,196	61,600	
諸謝金支出	7,512,000	1,185,000	△ 166,374	8,530,626	3,748,292	4,782,334	
租税公課支出	20,000	75,000	10,000	105,000	56,400	48,600	
負担金支出	0	0	10,000	10,000	10,000	0	
委託費支出	40,000	190,000	324,234	554,234	514,234	40,000	
雑支出	599,000	446,000	△ 147,933	897,067	7,800	889,267	
(1-2) グローバルに行動で きる人づくり、市民活動連携・支援 事業費支出	32,056,000	0	0	32,056,000	16,629,732	15,426,268	
給料手当支出	16,978,000	0	△ 335,440	16,642,560	8,851,153	7,791,407	
臨時雇賃金支出	182,000	0	△ 182,000	0	0	0	
人材派遣委託費支出	1,596,000	0	517,440	2,113,440	1,320,054	793,386	
法定福利費支出	2,527,000	0	△ 154,830	2,372,170	1,327,294	1,044,876	
旅費交通費支出	790,000	0	36,670	826,670	248,780	577,890	
通信運搬費支出	868,000	0	△ 71,901	796,099	547,668	248,431	
消耗什器備品費支出	600,000	0	0	600,000	74,100	525,900	
消耗品費支出	704,000	0	29,476	733,476	326,801	406,675	
印刷製本費支出	0	0	24,056	24,056	24,056	0	
広告宣伝費支出	0	0	96,080	96,080	96,080	0	

(単位：円)

科 目	当初予算額	補正額	流用等増減	予算現額	決算額	差 異	摘要
賃借料支出	180,000	0	25,751	205,751	121,826	83,925	
保険料支出	55,000	0	0	55,000	44,719	10,281	
諸謝金支出	5,600,000	0	0	5,600,000	2,623,241	2,976,759	
租税公課支出	0	0	6,000	6,000	6,000	0	
負担金支出	1,000,000	0	17,500	1,017,500	1,017,500	0	
委託費支出	441,000	0	0	441,000	0	441,000	
雑支出	535,000	0	△ 8,802	526,198	460	525,738	
(1-3) 国際協力の促進 事業費支出	11,220,000	0	0	11,220,000	5,779,472	5,440,528	
給料手当支出	4,029,000	0	0	4,029,000	2,100,274	1,928,726	
臨時雇賃金支出	2,880,000	0	0	2,880,000	1,803,438	1,076,562	
法定福利費支出	600,000	0	0	600,000	314,951	285,049	
会議費支出	732,000	0	0	732,000	326,694	405,306	
旅費交通費支出	131,000	0	0	131,000	60,560	70,440	
通信運搬費支出	295,000	0	0	295,000	41,878	253,122	
消耗什器備品費支出	120,000	0	0	120,000	0	120,000	
消耗品費支出	535,000	0	△ 8,348	526,652	223,515	303,137	
印刷製本費支出	0	0	5,708	5,708	5,708	0	
賃借料支出	552,000	0	0	552,000	259,768	292,232	
保険料支出	216,000	0	0	216,000	69,621	146,379	
諸謝金支出	839,000	0	0	839,000	410,000	429,000	
租税公課支出	2,000	0	8,000	10,000	10,000	0	
委託費支出	200,000	0	0	200,000	82,425	117,575	
雑支出	89,000	0	△ 5,360	83,640	70,640	13,000	
(2) 管理費支出	83,146,000	0	0	83,146,000	40,889,730	42,256,270	
役員報酬支出	9,272,000	0	0	9,272,000	4,773,985	4,498,015	
給料手当支出	48,308,000	0	0	48,308,000	20,799,986	27,508,014	
人材派遣委託費支出	760,000	0	0	760,000	308,700	451,300	
法定福利費支出	8,063,000	0	0	8,063,000	3,597,661	4,465,339	
福利厚生費支出	468,000	0	△ 300,250	167,750	167,750	0	
渉外費支出	100,000	0	△ 97,500	2,500	2,500	0	
会議費支出	20,000	0	△ 9,500	10,500	10,500	0	
旅費交通費支出	45,000	0	50,200	95,200	95,200	0	
通信運搬費支出	100,000	0	53,367	153,367	153,367	0	
消耗什器備品費支出	45,000	0	227,730	272,730	272,730	0	
消耗品費支出	80,000	0	182,595	262,595	262,595	0	
修繕費支出	150,000	0	△ 67,312	82,688	82,688	0	
印刷製本費支出	39,000	0	18,103	57,103	57,103	0	

(単位：円)

科 目	当初予算額	補正額	流用等増減	予算現額	決算額	差 異	摘 要
共益費支出	13,055,000	0	△ 142,974	12,912,026	7,578,424	5,333,602	
賃借料支出	350,000	0	△ 203,446	146,554	146,554	0	
諸謝金支出	1,052,000	0	△ 218,786	833,214	833,214	0	
租税公課支出	582,000	0	455,538	1,037,538	1,037,538	0	
負担金支出	325,000	0	△ 134,334	190,666	190,666	0	
委託費支出	100,000	0	33,319	133,319	133,319	0	
雑支出	232,000	0	153,250	385,250	385,250	0	

収支計算書（国際協力センター特別会計）

平成22年4月1日から平成22年10月31日まで

（単位：円）

科 目	当初予算額	補正額	流用等増減	予算現額	決算額	差 異	摘 要
I 事業活動収支の部							
1 事業活動収入							
(1) 事業収入	(44,622,000)	(0)	(0)	(44,622,000)	(25,849,902)	(18,772,098)	
① 協力センター会計諸事業収入	100,000	0	0	100,000	96,000	4,000	
② 横浜市施設管理受託収入	44,522,000	0	0	44,522,000	25,753,902	18,768,098	
(2) 補助金等収入	(105,255,000)	(0)	(0)	(105,255,000)	(24,418,576)	(80,836,424)	
① 横浜市補助金収入	105,255,000	0	0	105,255,000	24,418,576	80,836,424	
(3) 負担金収入	(22,221,000)	(0)	(0)	(22,221,000)	(22,221,000)	(0)	
① 国庫負担金収入	22,221,000	0	0	22,221,000	22,221,000	0	
(4) 雑収入	(200,000)	(0)	(0)	(200,000)	(106,773)	(93,227)	
① 雑収入	200,000	0	0	200,000	106,773	93,227	
(5) 他会計からの繰入金収入	(22,713,000)	(0)	(0)	(22,713,000)	(12,444,264)	(10,268,736)	
① 一般会計繰入金収入	22,713,000	0	0	22,713,000	12,444,264	10,268,736	
事業活動収入計	195,011,000	0	0	195,011,000	85,040,515	109,970,485	
2 事業活動支出							
(1) 事業費支出	(194,426,000)	(0)	(0)	(194,426,000)	(85,040,515)	(109,385,485)	
① 国際機関等支援事業費支出	190,373,000	0	△ 45,779	190,327,221	82,824,545	107,502,676	
② 地球市民プログラム事業費支出	4,053,000	0	45,779	4,098,779	2,215,970	1,882,809	
事業活動支出計	194,426,000	0	0	194,426,000	85,040,515	109,385,485	
事業活動収支差額	585,000	0	0	585,000	0	585,000	
II 投資活動収支の部							
1 投資活動収入							
投資活動収入計	0	0	0	0	0	0	
2 投資活動支出							
投資活動支出計	0	0	0	0	0	0	
投資活動収支差額	0	0	0	0	0	0	
III 財務活動収支の部							
1 財務活動収入							
財務活動収入計	0	0	0	0	0	0	
2 財務活動支出							
財務活動支出計	0	0	0	0	0	0	
財務活動収支差額	0	0	0	0	0	0	
IV 予備費支出	585,000	0	0	585,000	0	585,000	
当期収支差額	0	0	0	0	0	0	

(単位：円)

科 目	当初予算額	補正額	流用等増減	予算現額	決算額	差 異	摘要
前期繰越収支差額	0	0	0	0	0	0	
次期繰越収支差額	0	0	0	0	0	0	

収支計算書に対する注記

1 資金の範囲

資金の範囲は、棚卸資産を除く流動資産並びに短期借入金及び賞与引当金を除く流動負債として
いる。

なお、前期末及び当期末残高は、下記2に記載するとおりである。

2 次期繰越収支差額に含まれる資産及び負債の内訳

科 目	前期末残高	当期末残高
現 金 預 金	3,221,635	63,821,453
未 収 金	6,244,456	1,050,924
前 払 金	0	180,000
合 計	9,466,091	65,052,377
未 払 金	9,466,091	10,095,374
前 受 受 託 料	0	4,159,071
前 受 補 助 金	0	50,797,932
合 計	9,466,091	65,052,377
次期繰越収支差額	0	0

3 事業費支出の形態別科目内訳については、次ページ以降で表示している。

事業費支出形態別科目内訳表
(平成22年度国際協力センター会計)

(単位：円)

科 目	当初予算額	補正額	流用等増減	予算現額	決算額	差 異	摘 要
(1) 事業費支出	194,426,000	0	0	194,426,000	85,040,515	109,385,485	
① 国際機関等支援事業費支出	190,373,000	0	△ 45,779	190,327,221	82,824,545	107,502,676	
給料手当支出	16,372,000	0	0	16,372,000	9,092,298	7,279,702	
法定福利費支出	2,388,000	0	0	2,388,000	1,281,775	1,106,225	
会議費支出	23,000	0	0	23,000	0	23,000	
旅費交通費支出	113,000	0	△ 550	112,450	1,030	111,420	
通信運搬費支出	199,000	0	△ 4,943	194,057	66,594	127,463	
消耗什器備品費支出	100,000	0	0	100,000	0	100,000	
消耗品費支出	115,000	0	△ 25,613	89,387	11,911	77,476	
修繕費支出	966,000	0	66,675	1,032,675	633,675	399,000	
印刷製本費支出	100,000	0	△ 4,896	95,104	0	95,104	
共益費支出	108,108,000	0	0	108,108,000	62,755,542	45,352,458	
賃借料支出	1,148,000	0	33,970	1,181,970	731,970	450,000	
租税公課支出	150,000	0	0	150,000	110,400	39,600	
助成金支出	60,243,000	0	0	60,243,000	8,124,000	52,119,000	
委託費支出	0	0	15,350	15,350	15,350	0	
雑支出	348,000	0	△ 125,772	222,228	0	222,228	
② 地球市民プログラム事業費支出	4,053,000	0	45,779	4,098,779	2,215,970	1,882,809	
給料手当支出	3,446,000	0	0	3,446,000	1,800,233	1,645,767	
法定福利費支出	507,000	0	0	507,000	269,958	237,042	
旅費交通費支出	12,000	0	550	12,550	12,550	0	
通信運搬費支出	27,000	0	4,943	31,943	31,943	0	
消耗品費支出	46,000	0	25,613	71,613	71,613	0	
印刷製本費支出	0	0	4,896	4,896	4,896	0	
賃借料支出	15,000	0	9,777	24,777	24,777	0	

収 支 計 算 書 (国際学生会館特別会計)

平成22年4月1日から平成22年10月31日まで

(単位：円)

科 目	予算額	補正額	流用等増減	予算現額	決算額	差 異	摘 要
I 事業活動収支の部							
1 事業活動収入							
(1) 事業収入	(90,369,000)	(0)	(0)	(90,369,000)	(51,717,900)	(38,651,100)	
① 学生会館諸事業収入	1,000,000	0	0	1,000,000	571,900	428,100	
② 横浜市指定管理者受託収入	89,369,000	0	0	89,369,000	51,146,000	38,223,000	
(2) 寄付金収入	(50,000)	(0)	(0)	(50,000)	(26,000)	(24,000)	
① 寄付金収入	50,000	0	0	50,000	26,000	24,000	
(3) 雑収入	(1,435,000)	(0)	(0)	(1,435,000)	(1,195,096)	(239,904)	
① 受取利息	35,000	0	0	35,000	18,972	16,028	
② 会館設備機器利用料収入	1,300,000	0	0	1,300,000	1,040,852	259,148	
③ 雑収入	100,000	0	0	100,000	135,272	△ 35,272	
事業活動収入計	91,854,000	0	0	91,854,000	52,938,996	38,915,004	
2 事業活動支出							
(1) 事業費支出	(90,924,000)	(0)	(0)	(90,924,000)	(50,072,351)	(40,851,649)	
① 留学生・市民交流事業費支出	15,783,000	0	0	15,783,000	8,246,526	7,536,474	
② 会館管理運営事業費支出	75,141,000	0	0	75,141,000	41,825,825	33,315,175	
事業活動支出計	90,924,000	0	0	90,924,000	50,072,351	40,851,649	
事業活動収支差額	930,000	0	0	930,000	2,866,645	△ 1,936,645	
II 投資活動収支の部							
1 投資活動収入							
投資活動収入計	0	0	0	0	0	0	
2 投資活動支出							
(1) 他会計への繰入金支出	(930,000)	(0)	(0)	(930,000)	(930,000)	(0)	
① 一般会計繰入金支出	930,000	0	0	930,000	930,000	0	
投資活動支出計	930,000	0	0	930,000	930,000	0	
投資活動収支差額	△ 930,000	0	0	△ 930,000	△ 930,000	0	
III 財務活動収支の部							
1 財務活動収入							
財務活動収入計	0	0	0	0	0	0	
2 財務活動支出							
財務活動支出計	0	0	0	0	0	0	
財務活動収支差額	0	0	0	0	0	0	

(単位：円)

科 目	予算額	補正額	流用等増減	予算現額	決算額	差 異	摘要
IV 予備費支出	2,184,000	0	0	2,184,000	0	2,184,000	
当期収支差額	△ 2,184,000	0	0	△ 2,184,000	1,936,645	△ 4,120,645	
前期繰越収支差額	2,184,000	0	0	2,184,000	3,217,805	△ 1,033,805	
次期繰越収支差額	0	0	0	0	5,154,450	△ 5,154,450	

収支計算書に対する注記

1 資金の範囲

資金の範囲は、棚卸資産を除く流動資産並びに短期借入金及び賞与引当金を除く流動負債として
いる。

なお、前期末及び当期末残高は、下記2に記載するとおりである。

2 次期繰越収支差額に含まれる資産及び負債の内訳

科 目	前期末残高	当期末残高
現 金 預 金	13,027,212	17,828,299
未 収 金	517,656	831
立 替 金	921,124	941,917
前 払 金	105,434	0
合 計	14,571,426	18,771,047
未 払 金	6,887,667	4,086,987
前 受 金	0	6,590,000
預 り 金	4,465,954	2,939,610
合 計	11,353,621	13,616,597
次期繰越収支差額	3,217,805	5,154,450

3 事業費支出の形態別科目内訳については、次ページ以降で表示している。

事業費支出形態別科目内訳表
(平成22年度国際学生会館会計)

(単位：円)

科 目	予算額	補正額	流用等増減	予算現額	決算額	差 異	摘要
(1) 事業費支出	90,924,000	0	0	90,924,000	50,072,351	40,851,649	
① 留学生・市民交流事業費支出	15,783,000	0	0	15,783,000	8,246,526	7,536,474	
給料手当支出	9,014,000	0	0	9,014,000	5,046,026	3,967,974	
臨時雇賃金支出	2,981,000	0	△ 173,555	2,807,445	1,134,509	1,672,936	
法定福利費支出	1,269,000	0	0	1,269,000	708,796	560,204	
会議費支出	531,000	0	0	531,000	167,368	363,632	
旅費交通費支出	60,000	0	0	60,000	25,560	34,440	
通信運搬費支出	150,000	0	0	150,000	73,283	76,717	
消耗什器備品費支出	30,000	0	137,580	167,580	167,580	0	
消耗品費支出	300,000	0	0	300,000	132,527	167,473	
印刷製本費支出	300,000	0	0	300,000	130,200	169,800	
広告宣伝費支出	30,000	0	0	30,000	0	30,000	
賃借料支出	80,000	0	0	80,000	0	80,000	
保険料支出	78,000	0	0	78,000	51,982	26,018	
諸謝金支出	600,000	0	0	600,000	419,882	180,118	
負担金支出	250,000	0	0	250,000	93,738	156,262	
委託費支出	30,000	0	35,975	65,975	65,975	0	
雑支出	80,000	0	0	80,000	29,100	50,900	
② 会館管理運営事業費支出	75,141,000	0	0	75,141,000	41,825,825	33,315,175	
給料手当支出	19,090,000	0	△ 375,121	18,714,879	10,740,350	7,974,529	
臨時雇賃金支出	3,269,000	0	0	3,269,000	1,862,177	1,406,823	
法定福利費支出	2,696,000	0	0	2,696,000	1,741,893	954,107	
福利厚生費支出	123,000	0	0	123,000	73,658	49,342	
会議費支出	5,000	0	0	5,000	1,600	3,400	
旅費交通費支出	150,000	0	0	150,000	86,870	63,130	
通信運搬費支出	800,000	0	0	800,000	486,607	313,393	
消耗什器備品費支出	2,050,000	0	375,121	2,425,121	2,425,121	0	
消耗品費支出	1,800,000	0	0	1,800,000	1,202,379	597,621	
修繕費支出	5,000,000	0	0	5,000,000	2,197,134	2,802,866	
印刷製本費支出	200,000	0	0	200,000	126,630	73,370	
光熱水料費支出	6,500,000	0	0	6,500,000	3,939,856	2,560,144	
賃借料支出	650,000	0	0	650,000	414,775	235,225	
保険料支出	60,000	0	0	60,000	58,054	1,946	

(単位：円)

科 目	予算額	補正額	流用等増減	予算現額	決算額	差 異	摘要
諸謝金支出	950,000	0	0	950,000	715,530	234,470	
租税公課支出	2,300,000	0	0	2,300,000	1,179,092	1,120,908	
負担金支出	250,000	0	0	250,000	231,000	19,000	
委託費支出	29,100,000	0	0	29,100,000	14,291,794	14,808,206	
雑支出	148,000	0	0	148,000	51,305	96,695	

監査報告書

平成23年1月18日

公益財団法人横浜市国際交流協会
理事長 森田 信英 殿

公益財団法人横浜市国際交流協会

監事 石井 徹夫 ㊞

監事 山口 祥治 ㊞

私たちは、平成22年4月1日から平成22年10月31日までの会計年度における会計及び業務の監査を行い、次のとおり報告する。

1 監査の方法の概要

- (1) 会計監査について、帳簿並びに関係書類の閲覧など必要と思われる監査手続を用いて、財務諸表及び収支計算書の正確性を検討した。
- (2) 業務監査について、理事等から業務の報告を聴取し、関係書類の閲覧など必要と思われる監査手続を用いて、業務執行の妥当性を検討した。

2 監査意見

- (1) 財務諸表すなわち、貸借対照表、正味財産増減計算書及び財産目録ならびに収支計算書は、会計帳簿の記載金額と一致し、法人の収支及び財産の状況を正しく示していると認める。
- (2) 事業報告書の内容は、真実であると認める。
- (3) 理事の職務執行に関する不正な行為又は法令若しくは寄附行為に違反する重大な過失はないと認める。